



*Mer, Montagne, Campagne*  
*Vos vacances grandeur nature...*



[www.avma-vacances.fr](http://www.avma-vacances.fr)

Villages et  
Locations de vacances

**2012**  
AVMA

## Sommaire

Édito du Président ..... 4

Charte de qualité et classement ..... 5

## Montagne

Les Glaciers – Les 2 Alpes ..... 6

Les Marronniers, domaine de Pyrène – Cauterets ..... 8

Lé Quoette Vö – Ramonchamp ..... 10

## Campagne

La Châtaigneraie & Spa – Mours ..... 12

Le domaine de lou Capitelle – Vogüé ..... 14

Le centre de Mittelwihr ..... 16

Nos offres spéciales ..... 18

## Mer

Le domaine de Sweet-Home – Cabourg ..... 20

Le domaine de Beg Porz – Moëlan-sur-er ..... 22

Le domaine de Port aux Rocs – Le Croisic ..... 24

Les Quatre vents – Île de Noirmoutier ..... 26

Nous accueillons aussi... ..... 28

Conditions générales de vente ..... 30

Demande de réservation ..... 31

Carte de nos villages de vacances ..... 32

## Réservation : mode d'emploi

**V**ous allez certainement trouver votre bonheur dans l'un de nos villages de vacances, pour réserver c'est simple :

Plusieurs possibilités s'offrent à vous :

- **Contact** directement le village de vacances choisi par téléphone (le numéro est indiqué sur la page du village) ou par courriel
- **Pré-réserver** sur le site Internet : [www.avma-vacances.fr](http://www.avma-vacances.fr)
- **Réserver** par courrier grâce à la demande de réservation en page 31 de cette brochure

 **Besoin d'information sur l'AVMA ? Monter un projet particulier ou joindre notre siège social ?**

**N'hésitez pas !**

# AVMA

Les Mercuriales - 40 rue Jean Jaurès

93547 BAGNOLET CEDEX

Tél : 01 41 63 86 87

Contact : **Françoise Lessieux**  
Tél : 01 41 63 89 19



Montagne			Mer				Campagne		
Les Glaciers	Les Marronniers Domaine de Pyrène	Lé Quoette Vö	Sweet Home	Domaine de Beg Porz	Le Domaine de Port aux Rocs	Les quatre Vents	La Châtaigneraie	Domaine Lou Capitelle	Mittelwihr

### À VOTRE DISPOSITION

Piscine découverte		✓	✓					✓	
Piscine couverte				✓	✓	✓	✓		
Jacuzzi		✓					✓	✓	
Remise en forme, hammam, sauna		✓		✓	✓	✓	✓	✓	
Court de tennis	✓	✓		✓		✓	✓		
Ping pong	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Terrain de pétanque		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mini golf			✓	✓	✓	✓	✓	✓	

### ACTIVITÉS

Clubs enfants	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Aquagym				✓	✓	✓	✓	✓	
Tir à l'arc	✓		✓		✓	✓	✓	✓	
Vélos			Avec sup.	Avec sup.		✓			✓
Canoë ou kayak de mer				Avec sup.	Avec sup.	✓	Avec sup.	Avec sup.	Avec sup.
Centre nautique				✓			✓	✓	
Centre équestre			✓				Avec sup.		Avec sup.
Animations en soirée	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

### PRESTATIONS À VOTRE DISPOSITION

TV	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Wi-Fi	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Animaux		Avec sup.		Avec sup.	Avec sup.	Avec sup.	Avec sup.		Avec sup.
Laverie	Avec sup.	Avec sup.		Avec sup.	✓	Avec sup.	Avec sup.	Avec sup.	Avec sup.

### ACCUEIL DE CONGRÈS ET SÉMINAIRES

Villages équipés	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---

### GÎTES ET APPARTEMENTS

De 2 à 6 personnes selon les villages		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Personnes à Mobilité Réduite		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

**N**ous vous accueillons en chambre double, single ou en chambre familiale mais également en formule locative. De plus, nous vous proposons des week-ends, mid-weeks ou courts séjours.

Pour plus d'informations, contactez directement nos villages de vacances.







Chers vacanciers,

C'est avec beaucoup de plaisir que je me plie aujourd'hui à l'exercice de ce premier éditorial en qualité de nouveau président de votre association de vacances : l'AVMA.

Comme vous le constaterez tout au long de cette édition 2012, nous vous proposons une offre élargie de destinations vacances.

En effet, soucieux de répondre à vos nombreuses sollicitations, deux nouvelles régions de France nous rejoignent aujourd'hui et ceci pour le plus grand plaisir de tous : **l'Alsace et les Vosges**.

Deux régions aux paysages de carte postale, à la richesse historique et culturelle reconnue, proposées au travers de deux villages de vacances à la philosophie et à la qualité de prestation identiques à la nôtre.

Je vous invite donc, à découvrir, cette nouvelle offre au plus vite car vous le savez maintenant, vous trouverez toujours dans nos villages de vacances, situés sur des sites naturels exceptionnels, un accueil chaleureux assuré par des professionnels soucieux et attentifs à votre bien-être.

Nous sommes désireux, à l'AVMA et ceci depuis 1985, de vous proposer des vacances de qualité au meilleur rapport qualité-prix, alliant services, confort et restauration soignée tout en prenant soin de vous divertir sans oublier de vous laisser le temps de souffler !

Alors que vous ayez envie de profiter de nos villages de vacances, en pension complète, en demi-pension ou en simple location de gîte, pour une semaine ou un week-end, n'hésitez pas à nous solliciter, nous vous réserverons toujours le meilleur accueil.

Je vous souhaite de très belles vacances,

À très bientôt,

Jean-François Bouchet



*Un engagement de qualité et de bien-être !*

Afin de contribuer à la pleine réussite de vos vacances, l'AVMA vous présente ses engagements de qualité :

- ✓ Un accueil chaleureux
- ✓ Un hébergement confortable
- ✓ Une cuisine savoureuse ancrée dans nos terroirs
- ✓ Une palette d'animations pour tous
- ✓ Des excursions « découverte de la vie régionale »
- ✓ Un service attentif et soigné



*Classement : nouveauté 2012*

Comme vous pourrez le constater dans cette brochure, 2012 est une période charnière, qui passe en juillet d'un classement s'exprimant en lutins, que vous connaissez bien, à un nouveau référentiel en étoiles.

#### Classement Loisirs de France en cours jusqu'à Juillet 2012

Le classement se fait selon 3 critères :

- La qualité des loisirs, services, animations pour adultes et enfants : lutins bleus

- ★ ★ ★ Loisirs et services nombreux et variés
- ★ ★ Loisirs et services variés
- ★ Loisirs et services simples

- La richesse de l'environnement immédiat du site d'implantation : lutins blancs

- ★ ★ ★ Atouts nombreux et variés
- ★ ★ Atouts variés
- ★ Atouts simples

- Le confort et la qualité des hébergements : lutins rouges

- ★ ★ ★ Très bon confort
- ★ ★ Confortable, sanitaires complets
- ★ Confort simple, sanitaires complets

Nouveau Classement : c'est l'ensemble des hébergements touristiques qui se voit désormais doté de nouvelles normes de classement de 1 à 5 étoiles.

Les villages de vacances sont donc concernés.



Plus d'informations sur :

[www.tourisme.gouv.fr/hebergement/village-vacance.php](http://www.tourisme.gouv.fr/hebergement/village-vacance.php)





Situé à 1600 m d'altitude, le village Les Glaciers vous propose des vacances en famille ou entre amis dans un cadre convivial et chaleureux

# Les Glaciers

## Les 2 Alpes/Massif de l'Oisans

L'hiver, les 2 Alpes, c'est un domaine skiable exceptionnel : plus de 200 km de pistes jusqu'à 3 600 m d'altitude.

L'été, retrouvez la glisse sur le plus haut glacier d'Europe, mais aussi le VTT de descente, les randonnées et balades à pied, et une multitude d'activités ludiques et sportives pour petits et grands.

### Renseignements et réservation

#### Les Glaciers

1 Route du Petit Plan  
38860 LES 2 ALPES  
Tél. : 04 76 79 59 59  
Fax : 04 76 79 07 67  
lesglaciers@wanadoo.fr  
www.lesglaciers-vacances.com

### Comment venir

À 70 km de Grenoble.

- **Route**  
Grenoble par l'A43 puis A480 sortie n°8 « Les stations de l'Oisans ».
- **Ligne SNCF**  
Gare SNCF de Grenoble puis navette autocar jusqu'aux 2 Alpes (service payant, compagnie VFD).



- > Accès aux pistes « skis aux pieds »
- > Plus de 220 km de pistes
- > Sur place : Service Location de matériel de ski
- > Réservation de vos ski-pass : pas d'attente aux guichets
- > Possibilité de courts séjours hors vacances scolaires
- > Ambiance conviviale d'une maison de vacances familiale

Nous accueillons aussi : • Groupes • Séminaires • colonies de vacances  
• Classes de neige • Séjours sportifs

Prix à partir de  
**301 €**  
par semaine\*

\*Base double par pers. en pension complète.



### Hébergement

- > **30 chambres** de 2 à 5 lits avec sanitaires complets, prise TV. **Couchages individuels**, lits faits à l'arrivée, serviette de toilette fournie.
- > **Salles de détente** avec TV et bibliothèque, bar, salles de jeux avec ping-pong et baby-foot.
- > **Casiers à skis individuels**, local chaussures chauffé.

### Restauration

- > Salle de restaurant avec **vue sur les sommets environnants**.
- > **Cuisine généreuse et variée**, buffet d'entrées le midi, service au plat.
- > Possibilité de **paniers-repas**.
- > **Café offert** le midi, vin en supplément.
- > **Goûter** au retour du ski.

### Activités

#### Sur place et gratuit :

- > Animations familiales en retour ski et soirées pendant les vacances de **Noël/Nouvel an et février**.
- > Salle d'activités, salle TV, jeux de société, table de ping-pong, baby foot, prêt de luges...
- > **En été** : tennis privé, trampoline, volley, pétanque, local VTT, jeux et détente dans notre grand parc arboré.

#### À proximité :

- > **Selon saison et avec participation** : sports de glisses (hiver et été), raquettes à neige, VTT de descente, parapente, escalade, rafting, luge d'été, déval'kart, patinoire, piscine et plan d'eau, équitation, minigolf, parcours aventure, pêche en lac de montagne, remise en forme, artisanat, musées, cinéma...



#### Les Enfants :

- > **Pendant les vacances scolaires de Noël/Nouvel-an et février** :
- > Sur place du lundi au vendredi, garderie pour les enfants de 3 à 6 ans.
- > Pour les enfants de 6 mois à moins de 3 ans : crèche et garderie à la station (avec supplément).
- > Cours de ski à tarifs préférentiels, possibilité de prise en charge des enfants sur place (navette école de ski).

Prix par personne *** en Pension Complète * 8 jours/7 nuits **	Basse saison Du 10/12/11 au 17/12/11, du 08/01/12 au 11/02/12 et du 11/03/12 au 07/04/12	Moyenne Saison du 07/04/12 au 28/04/12, Été	Saison Du 17/12/11 au 25/12/11 et du 01/01/12 au 08/01/12	Haute saison Du 25/12/11 au 02/01/12 et du 11/02/12 au 11/03/12
adulte, 13 ans et +	301,00 €	325,00 €	350,00 €	459,00 €
de 6 ans à 12 ans inclus	225,75 €	243,75 €	262,50 €	344,25 €
de 3 ans à 5 ans inclus	150,50 €	162,50 €	175,00 €	229,50 €
Moins de 3 ans	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit

TOUT COMPRIS : Pension complète + Skipass + Matériel de ski	Basse saison		Moyenne Saison	Saison	Haute saison
	7 jours/ 6 nuits skipass 5 jours	8 jours/ 7 nuits skipass 6 jours	8 jours / 7 nuits skipass 6 jours	8 jours / 7 nuits skipass 6 jours	8 jours / 7 nuits skipass 6 jours
adulte, 13 ans et +	456,00 €	517,00 €	561,00 €	601,00 €	710,00 €
de 6 ans à 12 ans inclus			428,75 €	457,50 €	539,25 €
plus de 65 ans	426,00 €	482,00 €	526,00 €	561,00 €	670,00 €

\* Les tarifs enfants s'appliquent uniquement pour les enfants partageant la chambre des parents.  
\*\* Séjour du dîner du premier jour au petit déjeuner du dernier jour. Du samedi au samedi ou du dimanche au dimanche (selon disponibilités).  
\*\*\* Tarifs indicatifs, sous réserve de modifications.  
\*\*\*\*supplément 15 € pour matériel de snowboard ou miniskis.



• **Remises ressortissants MSA** : -10 % basse saison, -5 % le reste de l'année. • **Promotions supplémentaires sur certaines périodes** : nous consulter. • **Supplément chambre individuelle** : 21 € par jour. • **Taxe municipale de séjour** : 0,40 € par jour et par personne de plus de 13 ans. • **Adhésion annuelle** : 21 € / famille pour les séjours de 4 jours et plus, 1,70 € / pers./jr pour les séjours de moins de 4 jours. • **Chèques ANCV, Bons vacances CAF, bons MSA acceptés**.

### Coup de

Formules « tout compris » :  
Pension + Skipass  
+ Matériel de ski

### Bon à savoir !

- **Service location de matériel sur place**.
- Vos skipass disponibles à votre arrivée.
- Séjours débutant le samedi ou le dimanche.
- Wi-Fi Zone et poste **internet gratuit**.
- Prêt de luge.
- Parking privé et gratuit.
- Animaux domestiques non acceptés.

### Formules

- **Pension complète**, possibilité de paniers-repas.
- « **Tout compris** » : Hébergement + skipass + matériel.
- **Week-end Plus** (du déjeuner du Samedi au goûter du Dimanche) : **à partir de 63 €**.
- **Courts séjours** hors vacances scolaires : nous consulter.



Week-end Plus	
7/8, 14/15, 21/22 janvier	Autres WE
63,50 €	75,00 €
47,63 €	56,25 €
31,75 €	37,50 €
Gratuit	Gratuit

Tarifs hors formules tout compris	
skipass 6 jours	Location matériel de ski 6 jours****
202,00 €	69,00 €
161,60 €	40,00 €
161,60 €	69,00 €





Un joyau de détente et de convivialité dans un écrin très nature

# Les Marronniers

## Domaine de Pyrène

Cauterets/Le Parc National des Pyrénées

Alliant quiétude et bien-être, le Village Vacances « Les Marronniers, Domaine de Pyrène » bénéficie d'un cadre idyllique aux portes du Parc National des Pyrénées. Cette station thermale et de sports d'hiver est un véritable paradis pour les amoureux de randonnées, de nature, de glisse et de sensations.

### Renseignements et réservation

#### Les Marronniers Domaine de Pyrène

49 avenue du Mamelon Vert  
65110 CAUTERETS  
Tél. : 05 62 92 12 12  
Fax : 05 62 92 60 48  
les.marronniers@wanadoo.fr  
www.marronniers-vacances.com

### Comment venir

- **Route**  
30 km de Lourdes, 50 km de Tarbes et 70 km de Pau - Nationale 21 par Lourdes, Argelès-Gazost et Pierrefitte.
- **Ligne SNCF**  
Gare TGV Lourdes puis bus SNCF jusqu'à Cauterets.
- **Avion**  
Aéroport de Tarbes-Lourdes ou Pau.



Prix  
à partir de  
**345 €**  
par semaine\*

\*Base double par pers.  
en pension complète.

- > Un village entièrement rénové et éco-responsable
- > Une piscine d'été chauffée
- > La magie du Parc National des Pyrénées
- > Une table généreuse et savoureuse
- > En saison et haute saison séjour du samedi au samedi ou du dimanche au dimanche  
(autres saisons : arrivées et départs tous les jours et courts séjours possibles)

## LE SKI, Incomparables Pyrénées...

- > **À 700 m des Marronniers**: les télécabines vous conduiront aux pistes de ski alpin du Cirque du Lys (1850-2450 m): 2 noires, 7 rouges, 7 bleues, 5 vertes, aire de Freestyle et stade de slalom.
- > **Au Pont d'Espagne (1450-1900 m)**: 36,5 km de pistes de fond, 6 km de circuit raquettes et piétons, une piste de luge et 6 km de pistes de ski alpin en plein cœur du Parc National.

Pensez à réserver vos forfaits, cours de ski et matériel auprès de nos partenaires avant votre séjour pour une arrivée sans « stress »

**Nous accueillons aussi :** • Séjours de Groupes • Seniors • Sportifs • Randonneurs  
• Classes de découvertes • Classes de neige • Courts séjours • Week-ends  
• Séminaires et réunions d'affaires

### Classement Loisirs de France



Agrément : Village Vacances classé Grand confort – Agréé Inspection Académique et Jeunesse et Sports.  
De mi-décembre à mi-octobre - Réservation toute l'année.



### Hébergement

- > **55 chambres** (dont 4 pour personnes à mobilité réduite) de 2 à 4 lits avec sanitaire complet, sèche-cheveux, TV TNT, téléphone.
- > Salles d'activités, salle d'animation, salon TV, bar, cheminée, bibliothèque, local à ski et à vélo, laverie...

### Restauration

- > **Restaurant aux couleurs chaleureuses** avec vue sur le parc et la piscine, service soigné, petit-déjeuner en buffet, cuisine savoureuse à base de spécialités d'ici ou d'ailleurs : garbure, confit, magret, paëlla, pâtisseries maison, paniers-repas complets et variés en toutes saisons.
- > **L'été**: repas thématiques, buffets, barbecues...
- > **« Menus Enfants »** sur demande pendant les vacances scolaires (été/hiver).



### Activités

#### Sur place :

- > Soirées animées, piscine chauffée du 15/06 au 30/09, pétanque, aire de jeux pour enfants, terrain multisports : (foot, basket, hand, tennis, volley), parc ensoleillé, billard\*, ping-pong, sauna\*, hammam\*, Hydromassages Wellsystem\*... Pendant les vacances scolaires : balades découverte, animations familiales, soirées thématiques et tarifs préférentiels pour les balades en raquettes\* (l'hiver) et les randonnées en montagne\* (l'été). (\*avec supplément).

#### À proximité :

- > Selon saison et avec participation : Ski alpin et ski de fond, surf, raquettes à neige, canyoning, parapente, escalade, rafting, kayak, minigolf, VTT, cyclotourisme, parcours aventure, pêche, patinoire, remise en forme, esthétique, thermes, casino, artisanat, musées, bibliothèque, cinéma...



#### Les Enfants :

- > Pendant les vacances scolaires (sauf Pâques et Toussaint).  
2 journées continues par semaine.
- > **Hiver**: club enfants de 4 à 11 ans du lundi au vendredi.
- > **Été**: « Club des Aiglons » (4 à 11 ans) et club ados (12 à 17 ans) : lundi, mardi, jeudi et vendredi. Le mercredi pas de club mais journée familiale avec pique-nique, rallye ou grand jeu. Notre encadrement qualifié proposera à vos enfants des activités de découvertes, ludiques ou sportives, spectacles, grands jeux, etc.
- > Pour les enfants de 2 mois à 4 ans : garderie « Les Marmottes » à la station (avec supplément).

Prix par personne* 8 jours/7 nuits en Pension complète (*) Réveillon inclus : séjours du dimanche au dimanche	Basse saison Du 01/01/12 au 11/02/12 Du 10/03/12 au 05/05/12 Du 22/09/12 au 13/10/12	Moyenne Saison Du 03/03/12 au 10/03/12 Du 05/05/12 au 07/07/12 Du 25/08/12 au 22/09/12	Saison Du 18/12/11 au 25/12/11 Du 11/02/12 au 18/02/12 Du 25/02/12 au 03/03/12 Du 07/07/12 au 14/07/12	Haute Saison Du 25/12/11 au 01/01/12 Du 18/02/12 au 25/02/12 Du 14/07/12 au 25/08/12
Adulte, 16 ans et plus	345,00 €	400,00 €	420,00 €	445,00 €
de 12 ans à 15 ans inclus	310,50 €	360,00 €	378,00 €	400,50 €
de 6 ans à 11 ans inclus	276,00 €	320,00 €	336,00 €	356,00 €
de 3 ans à 5 ans inclus	241,50 €	280,00 €	294,00 €	311,50 €
moins de 3 ans	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit

\* Les tarifs enfants s'appliquent uniquement pour les enfants partageant la chambre des parents.



• **Remises ressortissants MSA** : -10 % basse saison, -5 % le reste de l'année. • **Adhésion annuelle** : 13 €/pers. 21 €/famille pour les séjours de 4 jours et plus, 170 €/pers. pour les séjours de moins de 4 jours • **Taxe municipale de séjour** = 0,73 €/jour/Adulte et enfant de + de 13 ans • **Supplément chambre individuelle** : Haute Saison : 15 €/jour, Saison : 12 €/jour, Moyenne Saison : 9 €/jour et Basse Saison : 6 €/jour. Demi-pension : -10% (en basse et moyenne saison uniquement) • **Supplément chambre double vue piscine** : 50 € la semaine • **Animaux domestiques acceptés** (40 € la semaine) • **Remise de 5%** pour vos séjours de 14 jours ou plus et tarifs spéciaux « Cure Thermale » (21 jours) : -10%. Pour des courts séjours en basse et moyenne saisons, nous consulter.

### Coup de

#### « Noël et Nouvel An Pyrénéens » :

- Au programme : **dîner de Gala avec vins bouchés, coupe de champagne offerte et soirée dansante...**
- Animation et repas spéciaux pour les enfants les soirs des réveillons. Mais aussi : **passage du Père Noël** pour un Noël encore plus magique, cotillons et soupe à l'oignon à l'aube pour un **Nouvel An inoubliable...**

### Bon à savoir !

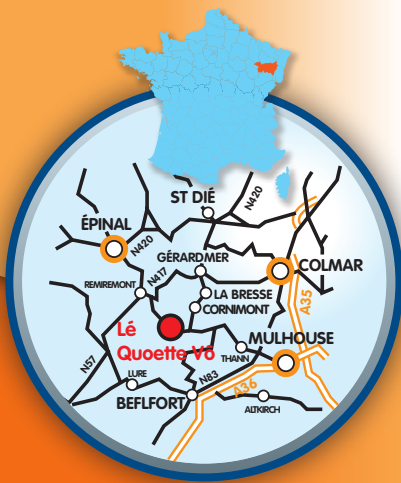
- Accès Internet gratuit (Poste, prises réseau et Wi-Fi disponibles au RDC).
- Animaux domestiques acceptés avec supplément.
- Parking privé gratuit (non gardé).
- Véhicule conseillé pour découvrir la région.
- City Cab, service de transport urbain municipal gratuit (vacances scolaires).

### Formules

- **Pension complète** (possibilité de paniers-repas) et **Demi-Pension** (hors vacances scolaires).
- **Séjour Remise-en-forme** : Aux **Bains du Rocher**, nouvel espace thermo ludique, découvrez les escalas : « Bien-être, Bien-être dos, Mineur ou Future maman »...
- **Week-end** ski, raquettes, rando, sportif, découverte...
- **Séjour cure thermale** de 21 jours à tarif préférentiel.







Des vacances grandeur nature  
au cœur de la montagne vosgienne

## Lé Quoette Vò

Haute-vallée de la Moselle  
Massif des Vosges

NOUVEAU VILLAGE

Au cœur du Parc Naturel Régional des Ballons des Vosges, le village vacances Lé Quoette Vò est l'endroit idéal pour se ressourcer dans un environnement naturel préservé. À quelques encablures du Ballon d'Alsace, les amateurs d'activités de pleine nature trouveront leur bonheur, été comme hiver pour pratiquer la randonnée, l'équitation, le ski ou la raquette à neige.

### Renseignements et réservation

#### Lé Quoette Vò

3, rue d'Alsace  
88160 Ramonchamp  
Tél. : 03 29 25 02 06  
Fax : 03 29 25 31 85  
villagevacancesles4vents@gmail.com  
www.les-4vents-capfrance.com

### Comment venir

- **Route**  
N66 jusqu'à Ramonchamp / 2x2 voies à 3 Kms.
- **Ligne SNCF**  
gare TGV de Remiremont à 20 Km.  
Navette SNCF jusqu'à Ramonchamp.
- **À proximité**  
La Bresse : 20km, Gerardmer : 30 Km



- > Village calme et spacieux dans un parc arboré de 8 ha
- > Centre équestre sur place
- > Piscine d'été chauffée
- > Une voie verte (piste cyclable) à 500 m
- > Un accueil chaleureux et une ambiance familiale

## LE SKI aux Quoette Vò...

- > Ski alpin, ski de fond, raquettes.
- Stations à 20 mn :** La Bresse, Ventron ou Rouge Gazon.

Tarifs tout doux dans notre station partenaire du Rouge Gazon. Station desservie par la navette des neiges pendant les vacances scolaires de Noël et d'hiver.

**Nous accueillons aussi :** • Séjours de Groupes • randonneurs • seniors • CE  
• Scolaires • Séminaires • Courts séjours

Prix  
à partir de  
**323 €**  
par semaine\*

\*Base double par pers.  
en pension complète.

## Hébergement

- > **45 chambres** tout confort avec sanitaires privatifs (dont 4 chambres adaptées aux personnes à mobilité réduite) de 2 à 6 lits. Linge de toilette fourni.
- > **2 gîtes locatifs** tout confort (2/5 pers) : 2 chambres, cuisine équipée, salon, TV. Calme et spacieux. Lits faits et linge de toilette fourni à l'arrivée. Salle de bain et toilettes séparées.
- > Salles d'activités, salon bar, TV, salle détente.

## Restauration

- > **Salle de restaurant spacieuse et confortable.** Cuisine régionale savoureuse : Fumé vosgien, munster fermier ou encore tarte aux myrtilles vous attendent. Point boissons chaudes en libre service et gratuit. Service à l'assiette. Vins et café inclus.

## Activités

### Sur place :

- > Randonnées pédestres, raquettes et balades à vélo accompagnées, sortie nature à la rencontre des chamois. Équitation (balades et cours tous niveaux), piscine avec pataugeoire, étang de pêche, mini-golf, aires de jeux pour enfants, tir à l'arc, percussions, atelier air et vent, location de vélos, ping-pong, pétanque, baby-foot, excursions touristiques. Soirées animées : cabaret, soirée dansante, défis en famille.

### À proximité avec participation :

- > Parcs aventures, ski alpin, ski de fond, raquettes, schlitte mountain, fantastible, patinoire, bowling, parapente, musées, artisans.



### Les Enfants :

- > Pendant les vacances d'été (07/07 au 25/08) et d'hiver (11/02 au 10/03/2012), clubs enfants et ados de 3 à 18 ans, du lundi au vendredi.
- > Jeux aquatiques, équitation, jonglage et percussion, tir à l'arc, roller, jeux nature, luge et jeux neige, atelier cuisine, vélo sur la voie verte. Parc aventure, ski alpin, bowling, patinoire (avec participation).

Prix par personne en Pension Complète 8 jours / 7 nuits	Basse saison Du 02/01 au 11/02/12 Du 11/03 au 07/04/12 Du 01/10 au 21/12/12	Moyenne Saison Du 07/04/12 au 07/07/12 Du 25/08/12 au 30/09/12	Saison Du 11/02 au 10/03/2012 Du 18/08 au 25/08/12	Haute Saison Du 07/07/12 au 18/08/12
Adulte 16 Ans et +	323 €	346 €	371 €	406 €
DE 12 ans à 15 ans inclus	291 €	311 €	334 €	365 €
DE 6 ans à 12 ans inclus	259 €	277 €	297 €	325 €
DE 3 ans à 5 ans inclus	226 €	242 €	260 €	284 €
Moins de 3 ans	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit
LOCATION DE GÎTE du samedi au samedi (en saison et haute saison)				
			Du 11/02 au 10/03/2012 Du 22/12/12 au 05/01/13	Du 07/07/12 au 25/08/12
Gîte 2/5 personnes	210 €	315 €	421 €	526 €

## Coup de

### Séjour nouvel an

Balades raquettes, découverte du patrimoine régional, soirées festives... sans oublier le fameux réveillon Lé Quoette Vò, ambiance chaleureuse et convivialité au rendez-vous.

### Bon à savoir !

- Une heure d'équitation offerte par personne.
- Parking privé et gratuit.
- Un accès facile été comme hiver.
- Kit bébé fourni gratuitement sur demande.
- Voiture conseillée pour découvrir la région.

### Formules

- Accueil familles : pension complète, demi pension, location. Courts et longs séjours à la carte. Possibilité de réserver des repas pour les séjours en location.
- Possibilité de panier repas sur demande avec sacs isothermes.
- Accès à toutes les animations pour les séjours en location.



• Remises ressortissants MSA : -10 % basse saison, -5 % le reste de l'année. • Adhésion annuelle : 10 €/famille • Taxe municipale de séjour = 0,25 €/jour/personne de + de 13 ans (tarif 2011) • Supplément chambre individuelle : 8 €/jour. Demi-pension : - 8 €/j/pers. • Animaux domestiques non admis.



Réservation : 03 29 25 02 06





Aux portes du Sud Ouest...  
Au carrefour du Lot, de l'Aveyron et du Cantal Méridional

# La Châtaigneraie & SPA

Maurs-la-Jolie/Cantal méridional

Au Sud du Cantal, entre La Châtaigneraie cantalienne, la vallée du Lot et le Plateau du Ségala. Notre village de vacances est situé entre forêts, prairies et collines. La région jouit d'un climat méridional et ouvre les portes pour des visites de renom : Conques, Figeac, Rocamadour, Saint Cirq Lapopie, Capdenac le Haut. Par ailleurs, non loin du Parc Naturel Régional des Volcans, nous sommes aussi un lieu de détente et de bien-être grâce à notre tout nouveau Spa.

## Renseignements et réservation

### La Châtaigneraie

Route André Mouly  
15600 MAURS-LA-JOLIE  
Tél. : 04 71 46 25 00  
Fax : 04 71 46 25 01  
w.la-chataigneraie@wanadoo.fr  
www.vacances-chataigneraie.com

## Comment venir

- Route**  
RN 122 - Axe Figeac-Aurillac.
- Ligne SNCF**  
Gare à Maurs-La-Jolie (5mn).
- Avion**  
Aéroport à Rodez (45mn)  
et Aurillac (30mn).



- > Paysages naturels et préservés
- > Parc arboré de 7 ha, ampleur des espaces
- > Espace Forme avec Sauna, Hammam, Jacuzzi, Piscine couverte semi-olympique
- > Cuisine traditionnelle et spécialités régionales



Prix  
à partir de  
**336 €**  
par semaine\*

\*Base double par pers.  
en pension complète.



## Hébergement

- > **57 chambres** dont 12 accessibles aux personnes à mobilité réduite. Sanitaires privés et complets, téléphone, télévision LCD dans chaque chambre. Le linge de toilette est fourni et les lits sont faits (14 chambres construites en 2009 et 16 chambres famille rénovées en 2011).
- > **15 Gîtes** de 3 à 6 personnes, entièrement équipés de vaisselle, four électrique, lave-vaisselle, plaque de cuisson, grille-pain, télévision et téléphone.
- > **Associations de 3 gîtes communiquant entre eux**, pouvant ainsi loger jusqu'à 14 personnes. Idéal pour les cousinades!

## Restauration

- > **Cuisine traditionnelle et spécialités régionales** (truffade, aligot, pounti, choux farci...).
- 2 formules : buffet et service à l'assiette. Vin inclus à tous les repas et café le midi.
- > **Salle à manger climatisée.**
- > **Petit-déjeuner en buffet.**
- > **Soirées grillades sur la place de la fontaine** avec animation musicale, l'été.
- > Possibilité de panier-repas.

## Activités

### Sur place :

- > **Toute l'année :** Piscine couverte et chauffée, Sauna, Hammam, Jacuzzi, Douche Multi jets, Salle de musculation, Mini-Golf, Tennis, terrain de volley, de pétanque, Ping-pong, Balades Pédestres, Circuits Cyclo, visites touristiques dans le Cantal, le Lot et l'Aveyron.
- > **L'été :** Aqua Gym, réveil musculaire, Tir à l'Arc, balades pédestres et circuits touristiques accompagnés, des soirées variées.
- > **Des soirées animées :** soirée dansante, cabaret, jeux, country, folklorique, magie, projections...

### À découvrir à proximité avec participation :

- > Équitation, Canoë-kayak, Karting, Vol en ULM, Randonnée accompagnée en montagne, Atelier foie gras, soins du corps : esthétiques et relaxants.

### Les Enfants :

- > **En période estivale, club enfants et adolescents** avec tranches d'âge de 3 ans à 17 ans.
- Club enfants :** animation en 1/2 journées et journées continues : visite à la ferme, balade découverte, jeux, spectacles, activités manuelles, piscine... suivant le programme d'animation proposé aux adultes.
- Club Adolescents :** activités sportives encadrées par un animateur diplômé, jeux, balades, tournois...

Prix par personne en Pension Complète 8 jours/7 nuits	Basse saison du 01/01 au 6/04 et du 13/10 au 31/12		Moyenne Saison du 07/04 au 06/07 et du 25/08 au 12/10		Haute Saison du 07/07 au 24/08	
	Chambre Confort	Chambre G <sup>te</sup> Confort	Chambre Confort	Chambre G <sup>te</sup> Confort	Chambre Confort	Chambre G <sup>te</sup> Confort
<b>Formule de séjour</b>						
<b>Adultes et + de 15 ans</b>	336 €	350 €	434 €	455 €	490 €	504 €
<b>de 12 ans à 15 ans inclus</b>	301 €	315 €	392 €	413 €	441 €	455 €
<b>de 6 ans à 11 ans inclus</b>	266 €	280 €	350 €	371 €	392 €	406 €
<b>de 3 à 5 ans inclus</b>	238 €	245 €	301 €	322 €	343 €	350 €
<b>moins de 3 ans</b>	Gratuit		Gratuit		Gratuit	
<b>Chambre individuelle</b>	Prix semaine	84 €	154 €		245 €	
	Prix journée	12 €	22 €		35 €	

Location Gîte 8 jours/7 nuits	Basse saison du 01/01 au 6/04 et du 13/10 au 31/12		Moyenne Saison du 07/04 au 06/07 et du 25/08 au 12/10		Haute Saison du 07/07 au 24/08	
<b>Studio 2/3 personnes</b>	199 €		249 €		459 €	
<b>Appartement 4/5 personnes</b>	299 €		459 €		719 €	
<b>Appartement 5/6 personnes</b>	399 €		549 €		869 €	

## Coup de

### Séjour liberté en Pension ou en Gîte

Randonnez au sein de paysages préservés, flânez à Conques, Rocamadour, le Puy-Mary, Collonges-la-Rouge... faites du sport au Village vacances : tennis, salle de musculation, ping-pong, pétanque. Nagez dans la piscine ou relaxez-vous dans notre Espace Forme...

## Bon à savoir !

- Wi-Fi gratuit dans les parties communes et les chambres.
- Arrivées les Lundis ou Samedis (nous consulter).
- Animaux domestiques acceptés avec supplément.
- Parkings privés et gratuits.
- Voiture conseillée pour visiter la région.

## Formules

- Pension Complète et Demi Pension.
- Location Gîtes.
- Week-ends et Courts Séjours.
- Séminaires, réunions d'affaires.
- Groupes touristiques, Sportifs Banquets, repas de familles.



## Classement Loisirs de France



**Nous accueillons aussi :** • Séjours de Groupes touristiques • sportifs, culturels, musicaux... • Séjours Détente et Bien-être • Courts séjours, week-ends • Séminaires et Banquets

## + infos

• **Remises ressortissants MSA :** -10 % basse saison, -5 % le reste de l'année. • **Adhésion annuelle :** 25 €/famille pour les séjours de 4 jours et plus, 12,50 €/famille pour les séjours < 4 jours. • **Taxe municipale de séjour :** 0,50 € par jour et par personne de plus de 12 ans. Frais de dossier : 5,50 €. • **Supplément chambre individuelle :** de 12 à 35 € par jour • **Supplément Espace :** 10 €/jour/chambre. Exemple : 2 chambres à 2 lits (parents et enfants) au lieu d'une chambre à 4 lits. • **Animaux admis** avec supplément.

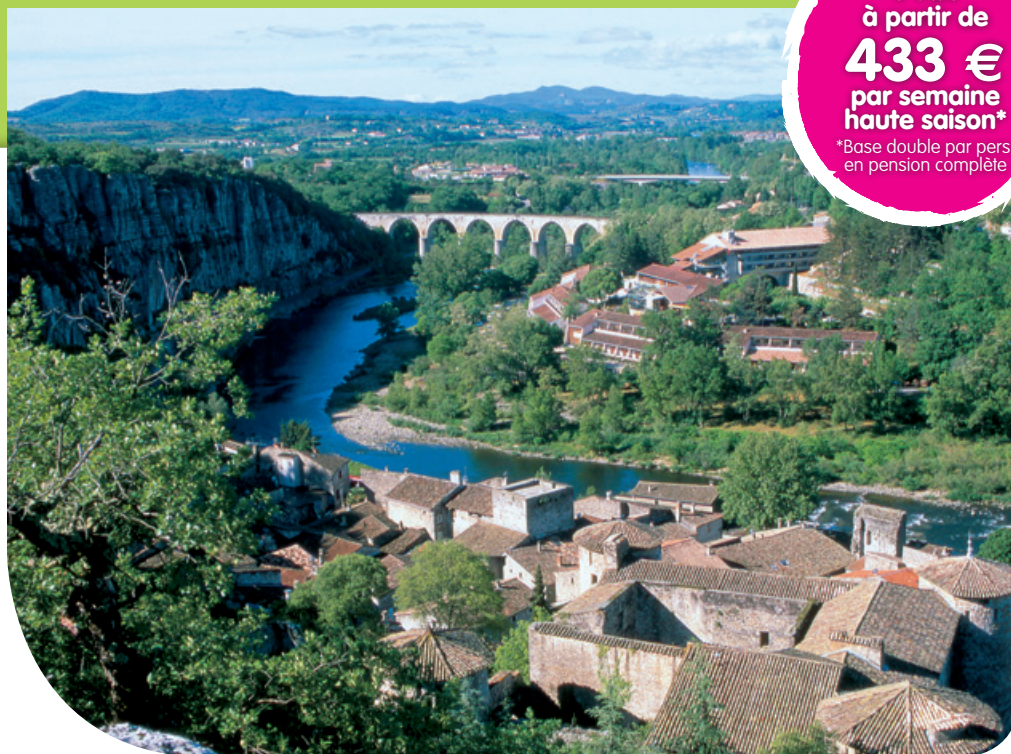


Aux portes de la Provence, Vogüé, entre rivière et Soleil.

# Domaine Lou Capitelle

## Vogüé/Ardèche méridionale

Le Domaine LOU CAPITELLE vous accueille en Ardèche Plein Sud, au départ des Gorges de l'Ardèche, sur un site exceptionnel, face au village de caractère de VOGÜE, classé parmi « Les Plus Beaux Villages de France ». L'endroit idéal pour des vacances toniques où l'ambiance est : convivialité, famille et bonheur.



Prix  
à partir de  
**433 €**  
par semaine  
haute saison\*

\*Base double par pers.  
en pension complète

### Renseignements et réservation

#### Domaine Lou Capitelle

07200 VOGÜÉ  
Tél. : 04 75 37 71 32  
Fax : 04 75 37 01 29  
resa@loucapitelle.com  
www.loucapitelle.com

### Comment venir

À 10 km d'AUBENAS

• **Route** Par A7, sorties Montélimar Nord ou Sud. Par le Puy en Velay, N 102 direction Aubenas et Vogüé.

• **Ligne SNCF**  
Gare SNCF Montélimar ou Valence TGV.  
Lignes régulières bus (TER), jusqu'à Vogüé



- > Le calme d'un site exceptionnel au bord de la rivière Ardèche
- > 7 clubs enfants ouverts de 3 mois à 18 ans (juillet – août), encadrés par des animateurs diplômés
- > Nombreuses activités sur place, sans supplément en été (aquagym, réveil musculaire, tir à l'arc, randonnées pédestres, initiation canoë...)
- > Accès internet gratuit en Wi-Fi



**Nous accueillons aussi :** • Séjours de Groupes, seniors, cyclotouristes, randonneurs

- Courts séjours, week-ends • Séminaires et réunions d'affaires • Stages sportifs
- Stages culturels • Classes de découvertes • Séjours thématiques • Soirées Étapes

## Hébergement

**Formule « confort » :**

> **48 chambres (twin)** et 1 lit mezzanine pour enfant à partir de 6 ans.

**Formule « confort supérieur » :**

> **24 chambres (twin).**

**Formule « grand confort » :**

> **62 chambres (twin)** dont 50 dans le bâtiment principal desservies par ascenseur et **12 chambres (twin)** réparties sur 2 bâtiments en bordure de rivière. 1 banquette lit pour enfant dans un espace séparé. Chambres communicantes. Toutes nos chambres sont équipées de balcon, télévision, téléphone, accès Wi-Fi, sanitaires séparés et privatifs.

**Formule « locative » :**

> **21 gîtes** de 2, 4 ou 6 personnes avec sanitaires privatifs pour chaque chambre. Terrasse privative en rez-de-jardin. télévision, téléphone, accès Wi-Fi, cuisine équipée (lave-vaisselle, plaque vitrocéramique, réfrigérateur...).

## Restauration

- > 2 salles de restaurant climatisées. 1 terrasse ombragée ouverte juxta le restaurant (ouverte selon la période).
- > **En été :** petit-déjeuner, déjeuners et dîners sous forme de buffet à horaires étalés, vin rouge et rosé au pichet, à discrétion. Le café n'est pas compris. Possibilité de panier-repas sur réservation.
- > **Hors été :** Horaires réguliers. Petit-déjeuner sous forme de buffet. Buffet d'entrées ou service à l'assiette au déjeuner et dîner. Le plat de résistance est servi à l'assiette, fromage et dessert. Vin rouge et rosé à discrétion, au pichet. Possibilité de panier-repas sur réservation. Le café est compris au déjeuner.
- > **Formule locative :** possibilité de repas au restaurant et de plats cuisinés à emporter, sur réservation. Réservation de pain et croissants possible au service accueil, la veille pour le lendemain. Espace grillades à disposition.

## Activités

**Sous terre, dans les airs, sur l'eau, le long des sentiers de randonnées... bougez !**



> **Sur place et compris dans votre tarif :** l'été : piscine d'été ouverte de mai à septembre (16,5 x 9,5 m), aquagym, réveil musculaire, tir à l'arc, randonnées pédestres, initiation canoë (accès direct à la rivière). Toute l'année : mini-golf, terrains multi-sports, tennis de table, salle de remise en forme.

> **Activités au Domaine ou à proximité avec participation :** canoë (descente et mini-descente) de l'Ardèche, canyoning, escalade, tennis, quad, parcours aventure, spéléologie, excursions touristiques, ateliers manuels. L'été, sur place, un bureau des sports à votre écoute pour vous conseiller et réserver vos activités.



### Les Enfants :

- > Clubs enfants durant les petites et grandes vacances scolaires (se renseigner sur les périodes).
- > **En été :** 7 clubs enfants et adolescents (de 3 mois à 18 ans, nursery payante pour les enfants de 3 mois à 6 mois), autres vacances, clubs regroupés selon les effectifs (de 6 mois à 18 ans). Clubs ouverts 5 jours et demi sur 7.
- > **Des clubs encadrés par des animateurs diplômés.**

Prix par personne en Pension complète par jour et par personne. Tarifs en pension complète par personne du 07/07 au 01/09/2012.	Basse saison 01/01/12 au 05/05/12 29/09/12 au 31/12/12			Moyenne Saison 05/05/12 au 07/07/12 01/09/12 au 29/09/12			Haute Saison 07/07/12 au 28/07/12 18/08/12 au 01/09/12			Très Haute Saison 28/07/12 au 18/08/12		
	Chambre CONFORT	Chambre CONFORT SUPÉRIEUR	Chambre GRAND CONFORT	Chambre CONFORT	Chambre CONFORT SUPÉRIEUR	Chambre GRAND CONFORT	Chambre CONFORT	Chambre CONFORT SUPÉRIEUR	Chambre GRAND CONFORT	Chambre CONFORT	Chambre CONFORT SUPÉRIEUR	Chambre GRAND CONFORT
ADULTE et + 15 ans	46 €	49 €	55 €	55 €	60 €	66 €	433 €	483 €	524 €	454 €	504 €	545 €
de 12 ans à 15 ans inclus	41 €	44 €	48 €	49 €	54 €	59 €	390 €	419 €	471 €	409 €	438 €	482 €
de 6 ans à 11 ans inclus	37 €	40 €	41 €	44 €	49 €	52 €	346 €	375 €	419 €	363 €	393 €	435 €
de 2 ans à 5 ans inclus	27 €	30 €	32 €	34 €	38 €	41 €	272 €	294 €	316 €	284 €	306 €	335 €
de 6 mois à 2 ans inclus	14 €	15 €	16 €	14 €	15 €	17 €	125 €	132 €	147 €	131 €	138 €	153 €
de 3 mois à 6 mois sans nursery*	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit*	Gratuit*	Gratuit*	Gratuit*	Gratuit*	Gratuit*
Par semaine en LOCATION DE GÎTES												
Studio 2 personnes	244 €	Nuitée : 55 €		362 €	Nuitée : 65 €							
Gîte 4 personnes	360 €	Nuitée : 72 €		476 €	Nuitée : 84 €		850 €*			900 €*		
Gîte 6 personnes	467 €	Nuitée : 91 €		600 €	Nuitée : 105 €		990 €			1020 €		

\* Nursery payante de 3 à 6 mois : 8 euros la demi journée et 15 euros la journée.

## + infos

- Remises ressortissants MSA : -10 % basse saison, -5 % le reste de l'année.
- Adhésion annuelle : 31 €/famille.
- Taxe municipale de séjour : 0,55 € par jour et par personne de plus de 13 ans (réf. 2011).
- Supplément chambre individuelle (hors été) : 6 € ou 13 € par jour selon période.
- Animaux domestiques non acceptés.

## Coup de

**Club Enfants  
à partir de  
3 mois !**



### Bon à savoir !

- Équipements bébé mis à disposition gratuitement : lits bébé, chaise haute, baignoire.
- Grand parking privé et gratuit.
- Voiture conseillée.
- Commerces à 800 m.
- Remise des clés de votre logement : arrivée à 16 heures et départ avant 9h30.

### Formules

- Pension Complète.
- Demi- Pension (hors été).
- Location d'appartements gîtes.
- Été : séjours du samedi dîner au samedi suivant après déjeuner.
- Courts séjours, week-ends toute l'année hors été.



### Classement Loisirs de France

Hébergement classé grand confort



Hébergement classé confort





Au cœur de l'Alsace  
entre Colmar et Riquewihr

## Centre international de séjour Mittelwihr

Sur la route des vins

NOUVEAU VILLAGE

Le CIS Mittelwihr vous propose dans le cadre accueillant d'un village viticole, les conditions idéales pour la réussite de vos vacances en Alsace. Patrimoine, Culture, Gastronomie, Oenotourisme, Activité de pleine Nature... à vous de choisir. Profitez d'une visite à Strasbourg ou d'une sortie en Forêt Noire pour ajouter un zeste d'Europe dans votre séjour.

### Renseignements et réservation

Centre international  
de séjour Mittelwihr

16 Rue du Bouxhof  
68630 MITTELWIHR  
Tél. : 03 89 47 93 09  
Fax : 03 89 49 02 25  
c.mittelwihr@calix.net  
www.mittelwihr.com

### Comment venir

- **Route** RN 83 sortie Ostheim ou Auto-  
route A35 sortie n° 23 suivre D4 direction  
Kaysersberg.
- **Ligne SNCF**  
Gare SNCF Colmar liaisons Mittelwihr  
autocar ou taxi.
- **Avion**  
Aéroport Bâle - Mulhouse  
Aéroport Strasbourg - Entzheim

- > Au milieu des vignes
- > Vue sur les Vosges, l'Allemagne et  
la Plaine du Rhin
- > Nombreuses possibilités de  
découverte et d'activité sur place
- > Table soignée, spécialités régionales,  
choucroute, tartes flambées
- > Jardin ombragé

**Nous accueillons aussi :** • Séjours groupes et séjours adaptés • Randonneurs  
• Cyclotouristes • Séminaires-congrès • Classes vendanges, classe patrimoine  
• Voyages scolaires

Prix  
à partir de  
**360 €**  
par semaine\*

\*Base double par pers.  
en pension complète



### Hébergement

- > **71 chambres** dont 4 studios (3/4 personnes) avec douche et WC, établissement totalement accessible, ascenseur, salles d'activités, salon, bar TV, parking gratuit.
- > L'eau chaude sanitaire est produite en partie grâce à nos 30 m² de capteurs solaires installés en toiture.

### Restauration

- > Cuisine régionale qui met en valeur les produits locaux, bio ou équitable selon les saisons.
- > Le vin blanc ou rouge est compris.
- > 2 salles à manger.
- > Petit déjeuner buffet.
- > Possibilité de panier repas sur réservation.

### Activités

#### Sur place :

- > Ateliers du goût, ateliers cuisine, initiation à l'œnologie, animation en soirée. Un service information, guidage est à votre disposition pour vous conseiller et vous accompagner dans vos choix. Terrain de pétanque, Tennis de table.

#### À proximité :

- > Piscines, Sentier pieds nus, Acrobranche, Canoë sur l'Il, Spéléologie, Centre Equestre, Parc de réintroduction des cigognes, Initiation au golf.



#### Les Enfants :

- > Comptines, chants, jeux pour les plus petits.
- > Des fruits, des légumes, création de bijoux pour les princes et les princesses.
- > Invitation à la danse, réalisation d'un chorégraphie sur un air de polka et de humpapa.
- > Sport et activités de pleine nature pour les plus grands.
- > Activités et sorties ludiques proposées durant les vacances scolaires d'été par nos animateurs diplômés.



### Coup de

- Sortie nocturne aux lanternes dans le vignoble de Mittelwihr.
- Soirée alsacienne avec orchestre et repas dansant.

### Bon à savoir !

- Séjours du samedi au samedi uniquement en juillet-août.
- Arrivée et départ au choix le reste de l'année.
- Accès Wi-Fi gratuit.
- Petits animaux acceptés, avec supplément.
- Parking gratuit.

### Formules

- Pension complète du dîner du jour 1 au petit déjeuner du jour 8.
- Demi-pension ou nuit et petit-déjeuner.
- Forfait séminaire à la journée.
- Forfait séminaire résidentiel.
- Possibilité panier repas.



Prix par personne 8 jours / 7 nuits	Basse saison Du 01/02/2012 au 30/04/2012 Du 01/11/2012 au 23/11/2012	Moyenne Saison Du 01/05/2012 au 31/10/2012	Haute Saison Du 23/11/2012 au 23/12/2012
Adultes et + de 16 ans	360 €	405 €	430 €
de 12 ans à 16 ans inclus	310 €	315 €	320 €
de 6 ans à 11 ans inclus	290 €	301 €	310 €
de 3 à 5 ans inclus	200 €	210 €	220 €
moins de 3 ans	Gratuit	Gratuit	Gratuit



- Remises ressortissants MSA : -10 % basse saison, -5 % le reste de l'année.
- Taxe incluse dans le prix.
- Supplément chambre individuelle : 19 € la nuit.







# Nos offres spéciales!

Se ressourcer en famille, vivre la complicité d'un groupe ou venir seul rencontrer de nouveaux amis : nos villages et locations de vacances de l'AVMA sont là pour répondre à vos envies de vacances !

## Domaine de Beg-Port "une véritable école de voile labélisée"

Le centre nautique : apprendre à naviguer, découvrir comment pagayer, partir en randonnée, quitter le quai pour regarder la terre depuis le large. Tout le nautisme est intégré au Domaine de Beg Port, pour le plaisir d'aller sur l'eau.

Vous trouverez ici véritable école de voile labélisée Fédération Française de voile, une base de kayak de mer, un point de location de matériel... et les marins qui vont avec. Stage de 5 demi-journées, séances à la carte, balade en mer à la journée ou la demi-journée, cours particuliers... tout est possible pour vous permettre d'aller sur l'eau quelque soit votre niveau de pratique. Le domaine est équipé d'Optimists, de dériveurs Diablotins, de catamaran KL 13.5 et Hobbie Cat 15 & 16, de planches à voile, de kayaks simples, doubles ouverts et fermés, et même pour des sorties en groupe d'un canoë collectif et d'une goélette de type Filao.

**Le Point Passion Plage :** Faire une balade sur l'eau, s'initier à son rythme, naviguer à toute heure, le réseau des P.P.P. a été conçu pour répondre à toutes ces envies, de la simple location à l'enseignement personnalisé. Sur la plage de Kerfany pendant tout l'été. Bateau gréé prêt à partir, pour s'affranchir de toutes les contraintes matérielles et ne conserver que le plaisir de la navigation.

Réservez votre embarquement au **02.98.71.07.98**



## Domaine de Port aux Rocs

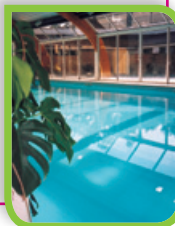
**Partir plus pour dépenser moins,** remise -15 % sur la 2<sup>e</sup> semaine si vous restez 2 semaines consécutives, valable sur les tarifs VILLAGE VACANCES (PENSION 1/2 PENSION) et LOCATIONS du 05/07 au 31/07/2012 pour les réservations avant le 31 mai 2012.

**Spécial Kids, Gratuit pour les Enfants de -5 ans :** valable sur les tarifs VILLAGE VACANCES (PENSION 1/2 PENSION) du 02/07 au 31/07/2012 inclus.

## Les Quatre Vents

- **Week-end détente** du samedi 10h au dimanche 17h en pension complète, accès toute l'année à l'espace Alizé, piscine sauna fitness, un vélo par personne **à partir de 79 €** inclus.
- **Week end de la Bonnotte** la célèbre pomme de terre de Noirmoutier est dégustée le 5 et 6 mai 2012.

Profitez des bons plans sur [www.quatrevents.com](http://www.quatrevents.com)



## Les Marronniers, Domaine de Pyrène

**Pour vos cures,** Cauterets, 1<sup>re</sup> station thermale des Hautes Pyrénées, propose deux orientations thérapeutiques : O.R.L ou rhumatologie. Tarifs spéciaux et supplément single offert en basse et moyenne saisons en chambre côté montagne.

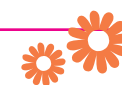
**Profiter également de Week-end (3 jours / 2 nuits) « remise en forme »** à partir de 126 euros comprenant : 1 Pass de 2 heures aux Bains du Rocher, le nouvel espace thermoludique de 2 500 m<sup>2</sup> de Cauterets et, dans notre espace remise en forme, 1 hydromassage Well system (20 mn) et un sauna ou un hammam (30 mn au choix).

**Week-end Neige :** Avec sa liaison station-village, les pistes du Cirque du Lys sont à vos pieds, nous vous proposons un week-end du vendredi soir (dîner offert si vous arrivez avant 20h00) au dimanche déjeuner avec soirée dansante et dîner montagnard. À partir de 116 € /pers (tarifs dégressifs pour les enfants) Cours de ski, remise en forme, remontées mécaniques et location matériel à tarifs préférentiels en sus.

Demandez également nos séjours randonnées au **05.62.92.12.12**



## Lé Quette Vê



**Randonnée :** l'été indien dans les vosges du lundi 8 au vendredi 12 octobre 2012. **Raquette à neige sur les hauts :** du lundi 23 au vendredi 27 janvier 2012 **Marche nordique et tourisme :** forme, bien-être et découverte régionale. (nous consulter pour les dates) **Séjours à thème équitation.** Randonnées en étoile, découverte, stages de perfectionnement.

**LE CENTRE ÉQUESTRE** est labellisé école française d'équitation, il comprend une cavalerie de 40 chevaux et poneys environ, un manège couvert et une carrière extérieure. 1 heure de balade est offerte à chaque vacancier dans le cadre de son forfait été. Des balades et des cours par niveaux sont proposés chaque jour du lundi au vendredi avec supplément : 10 euros pour 1 balade de 1 heure, 15 euros pour 1 cours. Une balade en nocturne hebdomadaire est également proposée en période estivale.

Contactez-nous pour plus d'informations au **03.29.25.02.06**



## La Châtaigneraie & SPA

Une palette de séjours pour tous !

- Des séjours touristiques et ludiques organisés avec des excursions qui vous permettront de découvrir les régions du Cantal, du Lot et de l'Aveyron. Des soirées organisées, des animateurs qui vous accompagnent et vous font apprécier notre patrimoine touristique et culturel.
- Des Séjours et Stages Sportifs : natation, randonnées, cyclotourisme, rugby, arts martiaux.
- Des Week-ends de détente en pleine nature avec piscine, sauna, hammam, spa, salle de musculation, randonnée.
- Des Week-Ends de traditions régionales : Fête de l'Estive, Fête des Paniers, Fête des Champignons... Rencontre avec la vie locale

Contactez-nous pour connaître les dates de séjours au **04.71.46.25.00**



## Le Domaine de Sweet Home



**Week-end à la mer,** venez vous ressourcer lors d'un court séjour en location de gîte ou en partie hôtelière sur la côte fleurie. Découvrez une station balnéaire Belle Époque, une ville touristique dynamique (avec son Casino et son Hippodrome réputés) et son immense plage de sable fin.

**Fêtes de famille :** possibilité d'organiser tous types de fêtes : mariage, baptême, cousinade, anniversaire : nous vous proposons de prendre en charge l'organisation des repas et de l'hébergement. Besoin d'une animation ou d'un disc joker ?

Contactez-nous vite au **02.31.28.15.00**



## Les Glaciers



**Week-end sportif :** à partir de **63 euros** par jour et par personne en pension complète ! Prestation du déjeuner du samedi au goûter du dimanche. Service location de matériel de ski sur place à tarif préférentiel.

Contactez-nous vite au **04.76.79.59.59**





A deux pas d'une immense plage de sable fin...

## Domaine de Sweet Home \*\*\*

Cabourg/Normandie

Goutez aux charmes d'un magnifique domaine de 8 hectares « les pieds dans l'eau » à Cabourg en venant séjourner dans notre village de gîtes ou en partie hôtelière.

Nous sommes idéalement placés pour découvrir une magnifique région touristique de France, riche en patrimoine historique, gastronomique et culturel et vous détendre en bord de mer.

### Renseignements et réservation

#### Sweet Home

62 Av. Charles de Gaulle  
14390 CABOURG  
Tél. : 02 31 28 15 00  
Fax : 02 31 24 07 58  
sweethomeinfo@wanadoo.fr  
www.sweethome-cabourg.fr

### Comment venir

À 23 km de Caen et à 25 km de Deauville.

- **Route**  
à 200 km de Paris par l'A13, sortie Dozulé A29 ; à 25 km de Caen.
- **Ligne SNCF**  
Gare SNCF de Caen + bus N° 20  
ou Gare de Cabourg-Dives sur Mer (à 5 km)

### Classement Loisirs de France

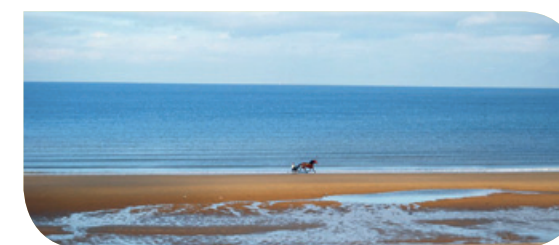


- > Domaine de 8 hectares en bord de plage
- > Accès direct à l'une des plus longues promenades d'Europe réservée aux piétons et à la plage
- > Village de gîtes (24) grand confort
- > Grand parc calme avec équipements de loisirs (piscine, tennis, aire de jeux pour enfants, solarium, mini-golf)
- > Club enfants en juillet/août, animations enfants et adultes pendant les vacances scolaires de Pâques et Toussaint (sous condition minimum de participants, certaines payantes)

**Nous accueillons aussi :** • Séjours de Groupes, seniors, sportifs, scolaires, touristiques, randonneurs, bridgeurs, chorales • Classes de découverte • Courts séjours et week-end (hors juillet/août) • Séminaires et réunions d'affaires • Fêtes de famille (baptêmes, mariages, cousinades, anniversaires)

**Prix  
à partir de  
407 €  
par semaine\***

\*Base double par pers.  
en pension complète



### Hébergement

- > **Partie hôtelière :** 55 chambres de 1 à 5 personnes dont 3 pour personnes à mobilité réduite. Salle de bain, linge de toilette fourni, téléphone et télévision.
- > **Hébergement collectif :** 22 chambres de 1 à 4 lits et 2 dortoirs de 10 lits.
- > **Location :** 24 gîtes grand confort dont 7 pour personnes à mobilité réduite, linge fourni.



### Restauration

- > Restauration des familles en salle aux Lambris (**historique**) ou sous la véranda panoramique (**vues mer**) ;
- > Menus aux accents régionaux et de la mer ; 25 cl de cidre et **café/thé compris midi et soir** ;
- > Petit-déjeuner en **buffet**, déjeuner et dîner à **table** et en buffet ;
- > Sacs **pique-nique** sur demande la veille pour les randonnées, excursions ou le départ ;
- > Plat du jour à emporter (3 fois par semaine) pour les vacanciers en **gîte** en juillet et août ou possibilité de repas au Restaurant (places limitées).

### Activités

#### Sur place :

- > Piscine couverte chauffée (en saison), 2 tennis, mini-golf, ping-pong, aire de jeux enfants, billard, baby-foot, volley, parc arboré, laverie, salon TV, plage et solarium naturel.

#### À découvrir à proximité :

- > Voile, char-à-voile, pistes cyclables, karting, buggy, équitation, golf, escalade, randonnée, casino, discothèque, accrobranches, remise en forme, thalassothérapie, courses hippiques, bowling, petit train touristique de Cabourg, etc.



#### Les Enfants :

- > Les enfants apprécient beaucoup Sweet Home car le domaine leur propose de nombreuses activités : lors des vacances scolaires de Pâques, été et Toussaint, des animateurs organisent des activités ludiques, sportives et manuelles pour les enfants de 4 à 14 ans avec goûter inclus. L'accès à la plage est direct et il n'y a pas de route à traverser. Enfin, le parc offre de nombreuses possibilités de jeu : terrain de foot/volley, tennis, mini-golf, aire de jeux, piscine (en saison). Apportez les vélos pour les utiliser sur la digue ou dans le parc !

### Coup de

- Le temps d'un week-end\*

Sweet Home vous accueille en partie hôtelière en pension complète, demi-pension ou nuitée et en partie gîte (du vendredi 17 h 00 au lundi 10 h 00).

\*sauf juillet et août.

### Bon à savoir !

- Séjour de samedi à samedi uniquement en juillet et août ; le reste de l'année choix libre en partie hôtelière et collective.
- Accès internet à l'Accueil.
- Animaux domestiques non acceptés.
- Grand parking privé et gratuit non surveillé.
- Village de 24 Gîtes (maisonnettes avec jardins).

### Formules

- Pension complète & demi-pension (possibilité pique-nique).
- Nuitée (2 minimum) et petit-déjeuner (hors juillet/août).
- Location de gîtes à la semaine, milieu de semaine et week-end.
- Réunions d'affaires, banquets et séminaires.
- Courts séjours et week-end.

***Prix par personne en pension complète* 8 jours/7 nuits	Basse saison Du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 mars et du 3 novembre au 31 décembre	Moyenne Saison Du 1 <sup>er</sup> avril au 12 mai et du 29 septembre au 3 novembre	Saison Du 12 mai au 7 juillet et du 25 août au 29 septembre	Haute Saison Du 7 juillet au 25 août
Adulte & jeunes	407 €	454 €	496 €	563 €
de 12 ans à 15 ans inclus	367 €	410 €	448 €	508 €
de 6 ans à 11 ans inclus	326 €	359 €	394 €	453 €
de 3 ans à 5 ans inclus	285 €	315 €	346 €	398 €
moins de 3 ans	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit
LOCATION DE GÎTE du samedi au samedi				
Maison 2/4 personnes	395 €	565 €	775 €	815 €
Maison 4/6 personnes	595 €	725 €	925 €	975 €

\* Les tarifs enfants s'appliquent uniquement pour les enfants partageant la chambre des parents.

\*\* Séjour du samedi au samedi ou du dimanche au dimanche.

\*\*\* Tarifs indicatifs, sous réserve de modifications.

### + infos

- **Remises ressortissants MSA :** -10 % basse saison, -5 % le reste de l'année.
- **Adhésion annuelle :** 21 € / famille pour les séjours de 4 nuitées et plus.  
1,70 €/pers/jr par séjour de moins de 4 nuitées.
- **Taxe municipale de séjour :** 0,75 € par jour et par personne de plus de 13 ans (base 2011).
- **Supplément chambre individuelle :** 10 € par jour pendant les vacances scolaires d'hiver & du 1<sup>er</sup> avril au 7 juillet & du 25 août au 3 novembre 2012, 16 € par jour du 7 juillet au 25 août 2012.





Un grand domaine au bord de l'eau...  
dans le Sud du Finistère

# Domaine de Beg-Porz

"Le Port de la Pointe" en breton

Moëlan-sur-Mer/Pays de l'Aven-Bélon

La route, étroite et sinueuse, s'applique à vous cacher le côté marin de l'endroit. Patience. Ce n'est qu'au cœur du Domaine que l'on comprend le lien puissant de Beg Porz avec l'Océan. À l'embouchure du Bélon, au sud de Pont-Aven, entre Lorient et Concarneau, le Domaine de Beg Porz s'étend sur deux hectares et sur huit cents mètres de façade maritime.

Kerfany, sa plage de sable fin, l'anse du Gorgen, le port du Bélon à cinq minutes à pied par le sentier des douaniers... Bienvenue chez vous !

## Renseignements et réservation

### Domaine de Beg-Porz

Kerfany-les-Pins  
29350 MOËLAN-SUR-MER  
Tél. : 02 98 71 07 98  
Fax : 02 98 71 13 08  
beg-porz@wanadoo.fr  
www.beg-porz.com

## Comment venir

- Route** En venant de Nantes ou Rennes, voie rapide (RN165) direction Quimper, sortie Moëlan (niveau Quimperlé) puis plage de Kerfany-les-Pins ou port du Bélon.
- Ligne SNCF** Gare TGV de Quimperlé à 17 km.
- Avion** Aéroport de Lann-Bihoué-Lorient à 20 km.
- Bateau** Longitude 03°43'00 W, latitude 47°48'50 N (carte SHOM 7138P).

## Classement Loisirs de France



- Classement préfectoral** : Village de Vacances agréé Grand Confort.
- Agréments** : Éducation Nationale IA29/2007/E033, Jeunesse et Sport 29 S 949, Ministère des Affaires Sociales et de l'Emploi 1527, Convention ANCV 8159, VACAF
- Label** : École Française de Voile, Point Kayak de Mer, Balades et Randonnées Nautiques Bretagne, Jardin des Mers, Club Moussaillon.
- Réseau** : Point Passion Plage, Nautisme en Finistère.



Prix  
à partir de  
**440 €**  
par semaine\*  
\*Base double par pers.  
en pension complète.



- > Réhabilitation totale 2008-2009
- > Piscine couverte et chauffée à 28°
- > 800 m de façade maritime abritée
- > Centre nautique intégré
- > Le GR34, sentier côtier, passe « chez nous »
- > Tarifs préférentiels au Centre nautique pour les résidents
- > Balade en mer incluse dans le forfait semaine

**Nous accueillons aussi :**

- Séjours de groupes, seniors, randonneurs, sportifs
- Courts séjours et week-end
- Séminaires et réunions d'affaires
- Classes de mer et colonies de vacances



## Hébergement

- > **4 gîtes** « grand confort » pour 6 personnes (3 chambres doubles avec sanitaire privatif pour chaque chambre). Télévision, téléphone, location de linge.
- > **36 chambres doubles**, télévision, téléphone, linge de toilette et de lit fournis.
- > Bar, salle de détente, d'animation, piscine couverte chauffée, espace bébé, buanderie.

## Restauration

- > **Restaurant panoramique** avec vue sur la rivière du Bélon. Petit-déjeuner en buffet, déjeuner et dîner servis à l'assiette. Cidre local et vin à discrétion, café offert le midi. Les menus font largement place aux spécialités locales : saveurs, traditions, produits de la mer chaque jour, plateau de fruits de mer et plat régional chaque semaine (*kig ha farz*, ...). Menus de remplacement proposés. Goûter offert aux enfants. Panier-repas avec glacière sur demande.
- > **En gîte** : possibilité de plats à emporter ou de déjeuner en salle de restaurant selon disponibilités.

## Activités

### Sur place :

- > **Le Centre nautique intégré** : le plan d'eau abrité du Gorgen, notre « Beg Porz » où tous les bateaux, même les kayaks, sont prêts à partir, nous permet de naviguer 360 jours par an dans des conditions de sécurité parfaites. 10 dériveurs diabolins, 13 catamarans, 40 kayaks de mer, 1 grand voilier collectif (10 à 14 places), 8 bateaux de sécurité et, surtout, **un encadrement qui ne laisse rien au hasard**.
- > **Et aussi**, tir à l'arc, mini-golf, randonnées, pétanque, ping-pong, fléchettes, soirées animées... et la **piscine couverte et chauffée avec pataugeoire**.

### À découvrir à proximité :

- > Tennis, golf, équitation, VTT, cinémas.



### Les Enfants :

- > **En période estivale** : pour les 4-10 ans, le club des pirates propose des animations ludiques et thématiques de bord de mer : pêche à pieds, aquarium, cerf-volant, jeux de plage, tableaux d'algues, de coquillages, chasse au trésor... on va même parfois en mer ! En demi-journée du lundi au vendredi, accès gratuit. Pour les préados et ados, kayak de mer et voile au Centre Nautique, et pour tous, la piscine accompagnés des parents...



## Coup de

### Village de vacances nautique :

- Kayak de mer de 8 à 88 ans
- Voile de 6 à 99 ans
- Stages, locations et cours particuliers
- 1 heure de location en kayak de mer offert pendant les vacances scolaires

## Bon à savoir !

- Séjour du dimanche, arrivée pour 17 h, au dimanche suivant, départ après le déjeuner (sauf juillet et août : départ dans la matinée avec panier-repas).
- Véhicule personnel conseillé, parking privé gratuit.
- Accès internet Wi-Fi gratuit.

## Formules

- Pension complète, demi-pension, location de gîtes.
- Possibilité de séjour court ou décalé : consultez-nous.
- Réunions d'affaires, séminaires, banquets.



Prix par personne en Pension Complète 8 jours/7 nuits Séjour du dimanche au dimanche	Basse saison Du 25/03/12 au 29/04/12 et du 30/09/12 au 4/11/12	Moyenne Saison Du 29/04/12 au 01/07/12 et du 26/08/12 au 30/09/12	Saison Du 01/07/12 au 15/07/12 et du 19/08/12 au 26/08/12	Haute Saison Du 15/07/12 au 19/08/12
Adulte, 16 ans et +	440 €	467 €	495 €	534 €
de 12 ans à 15 ans	396 €	420 €	445 €	480 €
de 6 ans à 11 ans	352 €	373 €	396 €	427 €
de 3 ans à 5 ans	308 €	326 €	346 €	373 €
moins de 3 ans	gratuit	gratuit	gratuit	gratuit
VACANCES EN GÎTE				
Gîte 6 personnes	790 €	827 €	1 068 €	1 129 €

## + infos

- **Remises ressortissants MSA** : de 10 % basse saison, de 5 % le reste de l'année.
- **Adhésion annuelle** : 21 € par famille ou 13 € en individuel
- **Taxe municipale de séjour** (toute l'année) : 0,47 € par jour et par personne (exonération pour les moins de 18 ans)
- **Supplément chambre individuelle** : 16,50 € par jour
- **Supplément animal** (moins de 10 kg) : 7,50 € par jour
- Balade en mer offerte pour tous les séjours
- Gratuit dans le forfait semaine été : une 1 heure de location en kayak de mer et le club des pirates pour les 4 à 10 ans.





A la pointe de la Presqu'île de Guérande...  
5 km dans l'Océan !

## Domaine de Port aux Rocs

Village et Locations de Vacances ★★★

Le Croisic/Presqu'île de Guérande

Entre Océan, côte sauvage, plages et marais salants, la Presqu'île de Guérande et Le Croisic Petite Cité de Caractère s'offrent à vous pour des vacances toniques et iodées. Ports de pêche, villas balnéaires, Le Pouliguen, La Baule, Parc Naturel Régional de Brière, une situation idéale pour rayonner à la découverte du Midi de la Bretagne.

### Renseignements et réservation

#### Domaine de Port aux Rocs

44 Avenue Port Val - BP 96  
44490 LE CROISIC  
Tél. : 02 40 11 44 44  
Fax : 02 40 11 44 45  
infos@portauxrocs.com  
www.portauxrocs.com

### Comment venir

- **Route** Lyon 724 km, Paris 450 km (autoroute Nantes), Tours 280 km, Nantes 90 km (Voie rapide Nantes-Guérande), Vannes 75 km, Guérande et La Baule 14 km).
- **Ligne SNCF** Gare TGV Atlantique LE CROISIC 3 km.
- **Avion** Aéroport International Nantes Atlantique 85 km.

- > Le calme d'un site exceptionnel au bord de l'Océan Atlantique
- > La Côte Sauvage, les criques et plages de la Presqu'île de Guérande
- > Une Restauration « Maison » adaptée aux vacances
- > Clubs Enfants Pré-Ados et Ados encadrés par des Animateurs qualifiés
- > Piscine couverte bassin chauffé. Pataugeoire extérieure en saison

**Nous accueillons aussi :**

- Séjours de Groupes, seniors, sportifs, randonneurs
- Week-ends et courts séjours en solo duo famille ou entre amis
- Séminaires et réunions d'affaires.



### Hébergement

- > **76 chambres de 2 à 5 personnes**, rez-de-jardin 1<sup>er</sup> ou 2<sup>e</sup> étage sans ascenseur. Télévision couleur, téléphone direct, réveil, douche et WC.
- > **30 appartements gîtes location 2 à 6 personnes**. Coin cuisine équipé (plaques électriques, réfrigérateur, four mixte ou micro-ondes, lave vaisselle), douche et WC, téléphone direct, certains avec terrasse et mobilier de jardin. Télévision, linge de toilette et ménage (option).

### Restauration

- > **Village de vacances** : une table à l'accent régional adaptée aux vacances et un service attentionné !
- > Notre Chef et son Equipe travaillent des produits de la pêche et du terroir. Service à l'assiette et en buffets, 1/4 vins inclus, café offert au déjeuner. Buffets petits déjeuners. Soirées à thème.
- > **Résidence Location Gîtes** : plats du jour et desserts à emporter pour profiter de vos vacances (en saison), barbecues collectifs à disposition.



### Activités

#### Activités sur place :

- > Plagettes en face, piscine couverte (15 m x 7 m, chauffée en saison) et pataugeoire, espace remise en forme, aire de jeux enfants, mini parcours de santé, volley, mini foot, terrain de boules, ping-pong, pêche à pied, location de vélos, Golf du Croisic 9 trous, Espace contact Mini-ferme. En saison : step, gym, aquarelax, volley, initiations tir à l'arc et carabine, randonnées pédestres et à vélos. Animations excursions et soirées. Salon Découverte Nature et presse, bornes Internet et Wi-Fi au Webcafé.

#### Activités à proximité avec participation :

- > Équitation poney club, Océarium, école de voile, pêche en mer, plongée, planche à voile, ski nautique, karting, thalassothérapie, Casinos, Chantiers navals de Saint-Nazaire.



#### Les enfants :

- > Les Animateurs qualifiés BAFA des Clubs Enfants proposent un vaste choix d'activités ludiques sportives éducatives et de plein air chaque semaine.
- > **Inter-Club de 3-14 ans et Club Ados : Hiver 2012** du Dimanche 19 Février 2012 au Vendredi 9 Mars 2012, Printemps 2012 du 15 Avril au Vendredi 4 Mai 2012, et Toussaint 2012 du Dimanche 28 Octobre au Mardi 6 Novembre 2012.
- > **Vacances d'été 2012** : du Dimanche 8 Juillet au Dimanche 2 Septembre 2012 : Moussaillons 3-5 ans, Corsaires 6-8 ans, Pirates 9-11 ans, Flibustiers 12-14 ans, et Club Ados.

Prix par personne en Pension Complète 8 jours/7 nuits Séjour du samedi au samedi	Basse saison	Moyenne Saison		Saison		Haute Saison	
	11/02 au 10/03 29/09 au 27/10 03/11 au 01/12	10/03 au 14/04 28/04 au 26/05	14/04 au 28/04 27/10 au 03/11	26/05 au 07/07 01/09 au 15/09	15/09 au 29/09	07/07 au 14/07 18/08 au 01/09	14/07 au 18/08
Adulte, 16 ans et +	411 €	440 €	463 €	504 €	480 €	551 €	577 €
de 12 ans à 15 ans	370 €	397 €	416 €	453 €	433 €	496 €	519 €
de 6 ans à 11 ans	329 €	352 €	369 €	403 €	385 €	440 €	462 €
de 3 ans à 5 ans	288 €	308 €	324 €	353 €	337 €	386 €	403 €
moins de 3 ans	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit

Gratuité pour les - de 3 ans partageant la chambre de 2 Adultes parents ou grands-parents

LOCATION DE VACANCES 8 jours/7 nuits	Basse saison	Moyenne Saison		Saison	Haute Saison	
	11/02 au 14/04 29/09 au 27/10 03/11 au 01/12	14/04 au 28/04 27/10 au 03/11	28/04 au 26/05 22/09 au 29/09	26/05 au 07/07 01/09 au 22/09	07/07 au 14/07 18/08 au 01/09	14/07 au 18/08
LES LILAS 2 pers. max.	299 €	443 €	409 €	693 €	878 €	899 €
LES LILAS 4 pers. max.	351 €	443 €	435 €	693 €	878 €	899 €
LA CLAIRIERE 4 ou 5 pers. max.	505 €	617 €	583 €	957 €	1 149 €	1 229 €
LE PETIT BOIS 4 pers. max.	587 €	658 €	623 €	1 015 €	1 201 €	1 317 €
LE PETIT BOIS 6 pers. max.	617 €	756 €	711 €	1 038 €	1 411 €	1 500 €



• Remises ressortissants MSA : -10 % basse saison, -5 % le reste de l'année • Bons Vacances CAF, MSA et Chèques Vacances ANCV acceptés • Adhésion annuelle AVMA Individuels séjours < 4 jours (1/jour) : 1,70 €, > 4 jours : 13 € • Adhésion annuelle Famille séjour > 4 jours : 21 € • Taxe municipale de séjour (1/nuil/pers.) toute l'année : 0,85 € en 2011 • Piscine ouverte du 18 février au 6 novembre.

### Coups de

- Tout l'Océan dans l'assiette de fruits de mer du Chef
- Les plagettes au coucher du soleil
- Le cœur historique du Croisic Petite Cité de Caractère
- Les remparts de Guérande La Médiévale
- Le grand Océarium du Croisic

### Bon à savoir !

- Parking gratuit non surveillé
- Seuls les chiens guides et d'assistance sont acceptés
- Salon Découverte Nature et coin presse
- Bornes internet et Wi-Fi au Webcafé

### Formules

- Village de Vacances (Pension Complète, 1/2 Pension), séjours du samedi 18 heures au samedi suivant 9 heures 30 en saison. Hors saison séjours libres selon disponibilités
- Locations de Vacances : Location studios appartements gîtes à la nuit et semaine.
- Séminaires, réunions d'affaires et banquets.
- Groupes, week-ends et courts séjours.



© photos: droits réservés

Domaine de Port aux Rocs



Au Cœur de l'île de Noirmoutier et directement en bord d'océan

# Les Quatre Vents

Île de Noirmoutier / Mer et Nature en harmonie

Sur l'île de Noirmoutier, les Quatre vents vous accueillent dans un domaine boisé de 5 ha directement en bord d'océan. Un espace de liberté, de confort et de convivialité pour toute la famille que vous soyez en gîte ou pension complète. Toute l'année la douceur du climat, l'attention de l'Equipe, la qualité du site et de ses équipements vous garantissent un séjour remarquable.

Prix à partir de **376 €** par semaine\*  
\*Base double par pers. en pension complète.

## Renseignements et réservation

### Les Quatre Vents

8, rue des Eloux  
85740 L'EPINE  
Tél. : 02 51 35 88 00  
Fax : 02 51 39 46 65  
info@quatrevents.com  
www.quatrevents.com

## Comment venir

- Route**  
Par le Pont de Fromentine ou le passage naturel du Gois. Autoroutes à 70 km.
- Ligne SNCF**  
Liaison SNCF jusqu'à Noirmoutier TGV Nantes puis navette.
- Avion**  
Aéroport de Nantes Atlantique à 80 km.



- > Un vaste domaine en bord d'océan
- > L'espace Alizé piscine couverte et chauffée, sauna, salle de sports
- > Un vélo par personne pour tout le séjour
- > Les clubs enfants pour toutes les vacances scolaires



Nous accueillons aussi : • Séjours de Groupes, seniors, sportifs, randonneurs • Courts séjours, week-ends • Séminaires et réunions d'affaires • Cousinade et copinade



## Hébergement

- > 56 chambres de 2 à 4 personnes dont 18 accessibles par ascenseur, TV HD, téléphone.
- > 10 gîtes de 2 à 6 personnes et 3 gîtes de 4 à 8 personnes. Lave-vaisselle, frigo-congel, téléphone, TV.
- > Parking gratuit non surveillé.

## Restauration

- > Une restauration qui met en valeur les produits régionaux et de l'océan !
- > Le petit-déjeuner en buffet, déjeuner buffet d'entrées et desserts, service à l'assiette, dîner servi à table (sauf soirée à thèmes).
- > Les vins sont compris ainsi que le café au déjeuner.
- > Gîtes : plats du jour à emporter pour profiter pleinement de vos vacances, espace barbecues à disposition.

## Activités

### Sur place :

- > Accès direct sur la plage des Eloux, Espace Alizé ; piscine couverte et chauffée, sauna, salle de fitness, mini-golf, tennis, tir à l'arc, kayak de mer, tennis de table, parcours santé, terrains de pétanque, terrain de volley.

### À découvrir à proximité avec participation :

- > Grâce à notre Carte-passe vous bénéficierez de tarifs négociés pour les activités suivantes : équitation poney club, école de voile, char-à-voile, sorties et pêche en mer, plongée sous-marine, thalassothérapie, aquarium été, piscine géante.



### Les enfants :

- > Pendant les vacances scolaires, une animation proche de la nature et basée sur la découverte de l'environnement, l'expérimentation et la création.  
Exemple : fabrication de papier et de peinture naturelle, mini-marais salant, pêche à pied, spectacle où les enfants seront acteurs.
- > Pré-club : 3 à 5 ans, mini-club : 6 à 8 ans, club junior : 9 à 12 ans et club ados.

Clubs enfants de 3 à 6 ans de 7 à 9 ans de 10 à 12 ans et clubs ados 6 jours sur 7 pendant les vacances scolaires françaises. Sur certaines périodes ou pour certaines activités les tranches d'âges peuvent être regroupées.

Prix par personne en Pension Complète 8 jours/7 nuits Séjour du dimanche au dimanche	Basse saison Du 3/01 au 7/04 Et du 27/10 au 22/12/12	Moyenne Saison Du 7/04 au 26/05 et Du 29/09 au 27/10 Et du 22/12 au 29/12/12	Saison Du 26/05 au 4/07 Et du 29/08 au 29/09/12	Haute Saison Du 4/07 au 29/08
Adulte, 16 ans et +	376 €	455 €	484 €	549 €
de 12 ans à 15 ans	338 €	410 €	436 €	494 €
de 6 ans à 11 ans	301 €	318 €	387 €	439 €
de 3 ans à 5 ans	188 €	228 €	242 €	274,5 €
moins de 3 ans	Gratuit	Gratuit	Gratuit	Gratuit

	Gîtes 4 / 6 places				Gîtes 6 / 8 places			
	Semaine	2 nuits	1 nuit	Jour sup.	Semaine	2 nuits	1 nuit	Jour sup.
Du 2/01 au 11/02/12 Du 10/03 au 7/04/12 Du 27/10 au 22/12/12	413 €	204 €	136 €	68 €	467 €	230 €	153 €	78 €
Du 11/02 au 10/03/11 Du 29/09 au 27/10/11 Et du 22/12 au 5/01/13	516 €	255 €	170 €	85 €	584 €	288 €	191 €	97 €
Du 6/5 au 4/07/12 Et du 29/08 au 29/09/12	620 €	305 €	204 €	102 €	700 €	346 €	230 €	116 €
7/04 au 5/05/12	723 €	357 €	238 €	119 €	818 €	403 €	269 €	134 €
Du 4/07 au 29/08/12	942 €				1065 €			



## + infos

- Remises ressortissants MSA : -10 % basse saison, -5 % le reste de l'année.
- Adhésion annuelle : 22 € / famille pour les séjours de 4 jours et plus.  
1,70 €/pers/jour pour les séjours de moins de 4 jours.
- Taxe municipale de séjour : 0,50 € par jour et par personne de plus de 13 ans.
- Tarif demi-pension : remise -10 %.
- Supplément chambre individuelle/jour : ss suppl. en basse saison - 21 € en moyenne saison - 21 € en saison - 25 € en haute saison.

## Coup de

- Vacances de Toussaint « L'île aux trésors » pour les enfants ados et adultes. Des jeux par équipes, des énigmes à résoudre, des challenges... Croisière à l'île d'Yeu incluse en Pension complète.

## Bon à savoir !

- Borne Internet et Wi-Fi gratuit dans les salons et salles d'activités.
- Animaux domestiques acceptés avec suppléments (hors lieux collectifs et chiens de 1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> catégories).
- Grand parking privé et gratuit.
- Voiture conseillée.
- Excursion à l'île d'Yeu.

## Formules

- Pension complète, demi-pension (dîner), séjours du samedi dîner au samedi suivant déjeuner et du mercredi au mercredi pendant les vacances d'été.
- Location de gîtes. Linge de lit fourni.



## Classement Loisirs de France





## ❁ Nous accueillons aussi...

### Groupes

**Envie de faire plaisir à toute la famille ou bien d'organiser un séjour pour votre comité d'entreprise ou votre club ?**

Pas de souci, c'est avec un grand professionnalisme que nos directeurs et leurs équipes vous accueilleront !



### Événements

**Mariages, anniversaires, réunions de famille :**

nous sommes à votre service pour vous proposer une organisation en adéquation avec vos envies !

**Restauration, réception et chambre à moduler selon vos besoins.**



### Séminaires

**Les séminaires : besoin d'un endroit calme mais disposant de tout l'équipement nécessaire à un moment de travail optimisé ?**

Nos villages de vacances vous proposent de s'occuper de tout ! Salle de réunion, matériel à votre disposition, repas selon vos envies ! Nuitées confortables et séminaires sportifs ou culturels sur demande.



### Séjours enfants

Écoles, mairies, particuliers, savez-vous que nous accueillons vos classes d'environnement (classe verte, de mer, de neige...) ? De plus, nos villages de vacances de Sweet Home à Cabourg et le Domaine de Beg Porz à Moëlan-sur-Mer, reçoivent vos enfants en colonie de vacances pendant les vacances scolaires.



Renseignez-vous vite !  
[www.avma-vacances.fr](http://www.avma-vacances.fr)



Envie de parler plus simplement de votre complémentaire santé ?

## Bienvenue chez Mutualia !



**Mutualia un mouvement solidaire et humain**

Chez Mutualia, la personne est au cœur de toutes les préoccupations. Chaque adhérent est en droit de bénéficier d'une protection sociale de qualité, quels que soient son âge, son état de santé, son mode de vie ou sa condition sociale. C'est sur ce principe immuable de solidarité et d'humanité que Mutualia fonde l'intégralité de ses actions, depuis sa création.



Entre nous, c'est humain

[www.mutualia.fr](http://www.mutualia.fr)



# Conditions générales de vente

## • Modalités d'inscription

Toute demande de renseignement et d'inscription est à formuler directement auprès du Village de Vacances choisi.

## • Adhésion

Les Villages de vacances AVMA, ouverts à tous, sont régis sous forme d'Association Loi 1901. Il est nécessaire d'adhérer à l'association auprès de laquelle vous voulez vous inscrire. L'adhésion est demandée avec le premier séjour de l'année en cours. **Elle est valable du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre uniquement dans le village de vacances où elle a été réglée et permet d'effectuer plusieurs séjours dans l'année dans ce même village.** Une nouvelle adhésion vous sera demandée pour tout séjour dans un autre village. L'adhésion et les éventuels frais de dossier ne sont pas compris dans nos tarifs.

## • Modalités de paiement

Votre réservation est définitive à réception de notre confirmation écrite après avoir reçu votre bulletin d'inscription accompagné de l'acompte de 30 % du montant total du séjour (40 % pour Sweet Home), plus l'adhésion et les frais de dossier. Le solde du séjour devra être réglé au plus tard 30 jours avant le début du séjour. Si la réservation intervient dans un délai de moins de 30 jours avant la date de départ, le règlement total du séjour sera exigé lors de l'inscription. Tout retard dans les versements peut être considéré comme une annulation de séjour. **Les règlements par Chèque Vacances et par Bons Vacances sont acceptés.**

## • Taxe municipale de séjour

Une taxe municipale de séjour doit être acquittée à la commune. Elle sera mentionnée sur la facture et tiendra compte de la durée du séjour. Le montant de cette taxe est en sus de nos tarifs.

## • Conditions d'annulation

L'annulation du fait de l'acheteur est signifiée par pli recommandé avec Accusé de Réception (date de réception faisant foi). En cas d'annulation de séjour du fait de l'acheteur, le Village de Vacances considérera acquis tout ou partie du montant du séjour selon les conditions suivantes : Plus de 60 jours avant le début du séjour : la totalité de l'acompte de confirmation. Entre 60 jours et 31 jours avant le début du séjour : 50 % du coût total du séjour. Entre 30 et 11 jours avant le début du séjour : 70 % du coût total du séjour. Moins de 11 jours avant le début du séjour : 100 % du coût total du séjour.

**L'adhésion et les frais de dossier ne sont pas remboursables. Dans tous les cas, ils restent acquis à l'Association. Les arrivées retardées, les départs anticipés et les modifications de composition familiale ne donnent lieu à aucun remboursement quel qu'en soit le motif.**

## • Assurance Annulation

L'AVMA a négocié pour vous une Assurance Annulation de Séjour, Assistance aux personnes et Interruption de séjour à un tarif compétitif de 2 % du montant total du séjour auprès de PM Conseil Assurances. Contacter directement le village de vacances choisi qui vous précisera la marche à suivre, l'étendue des garanties ainsi que les modalités de souscription et de règlement.

## • Caution

Pour les séjours en location, une caution en chèque vous sera demandée à votre arrivée. Cette caution vous sera restituée à la fin de votre séjour, sous réserve que le logement soit laissé propre et que le matériel soit au complet. En cas de départ nocturne ou de départ anticipé sans possibilité d'état des

lieux, cette caution sera renvoyée ultérieurement sous réserve de retenues éventuelles pour nettoyage, réparation ou matériel manquant. La décision d'un « départ sans état des lieux » équivaut à une acceptation de la décision du Village de Vacances sur la retenue éventuelle de tout ou partie de cette situation.

## • Responsabilité civile Professionnelle

Chaque village AVMA a souscrit auprès de sa caisse régionale Groupama une assurance responsabilité civile professionnelle conformément aux dispositions des articles 20 et suivants du décret n°94 490 du 15 juin 1994 pris en application de la loi n°92 645 du 13 juillet 1992. Les garanties sont acquises à concurrence de 8 000 fois l'indice FNB assortis d'une franchise à l'ordre de 4 fois l'indice. Groupama (elle) couvre les conséquences de la responsabilité civile (RC), que les villages de vacances AVMA et les participants lors de leur séjour peuvent encourir en raison des dommages corporels, matériels et immatériels consécutifs causés à un tiers survenant au cours ou à l'occasion des activités organisées par l'établissement ou sur le parcours direct de l'établissement au lieu où s'exercent les activités et vice versa.

## • Conditions d'accueil

Arrivée/Départ : dans la plupart de nos Villages de Vacances, l'arrivée s'effectue le samedi. Cependant, certains villages de vacances favorisent l'accueil en semaine (Consulter la rubrique formules). Les logements sont mis à la disposition des vacanciers à partir de 17 heures le jour d'arrivée et doivent être libérés à 9 heures le jour du départ. Si vous arrivez avant 17 heures, les logements ne seront peut-être pas disponibles mais la réception est ouverte. En cas d'arrivée après 20 heures, merci de bien vouloir prévenir le Village de Vacances.

- Les formules de séjour : les formules demi-pension et pension complète prévoient : l'hébergement en chambre double ou plus (supplément pour chambre individuelle) et sanitaires complets, lits faits à l'arrivée et linge de toilette fourni (selon saison à Vogüé).

- La formule location prévoit : l'hébergement en appartement de 2 à 10 personnes selon les Villages de Vacances. Les couvertures sont fournies. Pour les taies, les draps et le linge de toilette, se renseigner auprès des villages. Restauration possible sur place. Pour les deux formules, l'entretien des logements est à la charge des vacanciers (forfait « Ménage fin de séjour » possible avec supplément).

## • Aide aux vacances

Votre Caisse MSA, d'Allocations Familiales ou de Retraite Complémentaire accordent peut-être une aide aux vacances. Contactez votre organisme pour connaître les conditions à remplir. Une attestation de séjour et du prix payé vous sera remise sur simple demande.

## • Les animaux domestiques

Certains Villages de Vacances acceptent vos animaux avec une participation (consulter les pages de chaque Village de Vacances). Les chiens-guides sont admis dans tous les Villages de Vacances de l'AVMA.

# Demande de Réservation AVMA

## À adresser dûment complétée au village de vacances choisi.

- Remplir (en majuscules) une demande de réservation par famille ou par couple.
- Vous pouvez photocopier ce document.

VOS COORDONNÉES	
NOM.....	Prénom.....
Adresse.....	
Code Postal.....	Ville.....
Téléphone domicile	Téléphone portable
Téléphone bureau	E-mail .....

**RÉGIME DE PROTECTION SOCIALE** ☒ demandeur ☒ conjoint  
Général ☐ Agricole ☐ Autres ☐  
Pour bénéficier des remises « ressortissants MSA », merci de joindre la copie d'un justificatif (décompte, attestation...)

VOTRE CHOIX DE SÉJOUR/Date de séjour souhaitée	
du.....	au..... arrivée prévue pour le <input type="checkbox"/> Déjeuner <input type="checkbox"/> Dîner

## FORMULE DE SÉJOUR SOUHAITÉE

- ☐ Pension complète ☐ Demi-pension ☐ Location : type : ..... ☐ Chambre individuelle

PERSONNES PARTICIPANT AU SÉJOUR (y compris le demandeur)				
Nom	Prénom	Sexe	Date de naissance	Tarif
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
<input type="checkbox"/> Animaux domestiques : <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON				.....
<b>NOTES :</b> .....				<b>TOTAL</b> <input type="text"/>

VOTRE RÈGLEMENT	
<input type="checkbox"/> CCP	<input type="checkbox"/> Chèque bancaire
<input type="checkbox"/> Carte bancaire	<input type="checkbox"/> Chèque vacances
Je vous autorise à débiter ma carte	
N° :	
Expire le :         cryptogramme         (3 derniers chiffres au dos de votre carte bancaire)	

## Je souscris l'assurance annulation : ☐ OUI ☐ NON

J'ai bien noté que mon acompte me sera retourné si le planning d'occupation ne permet pas l'enregistrement de ma réservation et les conditions générales de vente seront appliquées si je n'ai pas souscrit l'assurance annulation. Je, soussigné(e), déclare avoir pris connaissance des conditions générales de vente et les accepter dans leur totalité. Je demande à adhérer à l'association gestionnaire du village de vacances où je souhaite séjourner.

COMMENT AVEZ-VOUS CONNU L'AVMA ?	
<input type="checkbox"/> MSA	<input type="checkbox"/> Salon
<input type="checkbox"/> CAF/VACAF	<input type="checkbox"/> ANCV
<input type="checkbox"/> C.E.	<input type="checkbox"/> Fédération des Aînés Ruraux
<input type="checkbox"/> Internet	<input type="checkbox"/> Autre moyen, lequel? .....

CALCULEZ LE MONTANT DE VOTRE ACOMPTÉ	
<b>ASSURANCE ANNULATION</b>	.....
2 % du montant total du séjour. (Hors Adhésion et Taxe de séjour)	
<b>+ ACOMPTÉ</b>	.....
(30 % du montant total du séjour ou la totalité du séjour si inscription dans le mois précédant le début du séjour)	
<b>+ ADHÉSION ANNUELLE</b>	.....
<b>= TOTAL DE L'ACOMPTÉ</b>	..... (arrondi à l'euro le plus près)

Voir **infos** page du Village Vacances

## Je certifie exact les renseignements fournis.

**Signature :** [précédée de la mention « Lu et approuvé »]

**Date :** Le ...../...../.....

# Titre VI de la vente de voyages et de séjours

**Art 95** - Sous réserve des exclusions prévues au deuxième alinéa la et b) de l'article 14 de la loi du 13 juillet 1992 susvisée, toute offre et toute vente de prestations de voyage ou de séjours donnent lieu à la remise de documents appropriés qui répondent aux règles définies par le présent titre. En cas de vente de titre de transport aérien ou de titre de transport sur ligne régulière non accompagnée de prestations liées à ces transports, le vendeur délivre à l'acheteur un ou plusieurs billets de passage pour la totalité du voyage émis par le transporteur ou sa responsabilité. Dans le cas de transport à la demande, le nom et l'adresse du transporteur, pour le compte duquel les billets sont émis doivent être mentionnés. La location séparée des divers éléments d'un même forfait touristique ne soustrait pas le vendeur aux obligations qui lui sont faites par le présent titre.

**Art 96** - Préalablement à la conclusion du contrat et sur la base d'un support écrit, portant sa raison sociale, son adresse et l'indication de son autorisation administrative d'exercice, le vendeur doit communiquer les informations sur les prix, les dates et les autres éléments constitutifs des prestations fournies à l'occasion du voyage ou du séjour tels que :  
1- La destination, les moyens, les caractéristiques et les catégories de transports utilisés ;  
2- Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques, son homologation et son classement touristique correspondant à la réglementation ou aux usages du pays d'accueil ;  
3- Les repas fournis ;  
4- La description de l'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;  
5- Les formalités administratives et sanitaires à accomplir en cas, notamment, de franchissement des frontières ainsi que leurs délais d'accomplissement ;  
6- Les visites excursions et les autres services inclus dans le forfait ou éventuellement disponibles moyennant un supplément de prix ;  
7- La taille minimale ou maximale du groupe permettant la réalisation du voyage ou du séjour ainsi que, si la réalisation du voyage ou du séjour est subordonnée à un nombre minimal de participants, la date limite d'information du consommateur en cas d'annulation du voyage ou du séjour : cette date ne peut être fixée à moins de vingt et un jours avant le départ ;  
8- Le montant ou le pourcentage du prix à verser à titre d'acompte à la conclusion du contrat ainsi que le calendrier de paiement du solde ;  
9- Les modalités de révision des prix telles que prévues par le contrat en application de l'article 100 du présent décret ;  
10- Les conditions d'annulation de nature contractuelle ;  
11- Les conditions d'annulation définies aux articles 101, 102 et 103 ci-après ;  
12- Les conditions concernant les risques couverts et le montant des garanties souscrites au titre du contrat d'assurance couvrant les conséquences de la responsabilité civile professionnelle des agences de voyages et de la responsabilité civile des associations et organismes sans but lucratif et des organismes locaux de tourisme ;

13- L'information concernant la souscription facultative d'un contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation ou d'un contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie.

**Art 97** - L'information préalable faite au consommateur engage le vendeur, à moins que dans celle-ci le vendeur ne se soit réservé expressément le droit d'en modifier certains éléments. Le vendeur doit, dans ce cas, indiquer clairement dans quelle mesure cette modification peut intervenir et sur quels éléments. En tout état de cause, les modifications apportées à l'information préalable doivent être communiquées par écrit au consommateur avant la conclusion du contrat.

**Art 98** - Le contrat conclu entre le vendeur et l'acheteur doit être écrit, établi en double exemplaire dont l'un est remis à l'acheteur et signé par les deux parties. Il doit comporter les clauses suivantes :  
1- Le nom et l'adresse du vendeur, de son garant et de son assureur ainsi que le nom et l'adresse de l'organisateur ;  
2- La destination ou les destinations du voyage et, en cas de séjour fractionné, les différentes périodes et leurs dates ;  
3- Les moyens, les caractéristiques et les catégories des transports utilisés, les dates, heures et lieux de départ et de retour ;  
4- Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques, son classement touristique en vertu des réglementations ou des usages du pays d'accueil ;  
5- Le nombre de repas fournis ;  
6- L'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;  
7- Les visites les excursions ou autres services inclus dans le prix total du séjour ;  
8- Le prix total des prestations facturées ainsi que l'indication de toute révision éventuelle de cette facturation en vertu des dispositions de l'article 100 ci-après ;  
9- L'indication, s'il y a eu lieu, des redevances ou taxes afférentes à certains services telles que les taxes d'embarquement, de débarquement ou d'embarquement dans les ports et aéroports, taxes de séjour lorsqu'elles ne sont pas incluses dans le prix de la ou des prestations fournies ;  
10- Le calendrier et les modalités de paiement du prix en tout état de cause, le dernier versement effectué par l'acheteur ne peut être inférieur à 30 % du prix du voyage ou du séjour et doit être effectué lors de la remise des documents permettant de réaliser le voyage ou le séjour ;  
11- Les conditions particulières demandées par l'acheteur et acceptées par le vendeur ;  
12- Les modalités selon lesquelles l'acheteur peut saisir le vendeur d'une réclamation pour inexécution ou mauvaise exécution du contrat, réclamation qui doit être adressée dans les meilleurs délais, par lettre recommandée avec accusé de

réception au vendeur et signalée par écrit, éventuellement, à l'organisateur du voyage et au prestataire de services concernés ;

13- La date limite d'information de l'acheteur en cas d'annulation du voyage ou du séjour par le vendeur dans le cas où la réalisation du voyage ou du séjour est liée à un nombre minimal de participants, conformément aux dispositions du 7° de l'article 96 ci-dessus ;

14- Les conditions d'annulation de nature contractuelle ;  
15- Les conditions d'annulation prévues aux articles 101, 102 et 103 ci-dessus ;  
16- Les précisions concernant les risques couverts et le montant des garanties au titre du contrat d'assurance couvrant les conséquences de la responsabilité civile professionnelle du vendeur ;

17- Les indications concernant le contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation souscrit par l'acheteur (numéro de police et nom de l'assureur), ainsi que celles concernant le contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie, dans ce cas, le vendeur doit remettre à l'acheteur un document précisant au minimum les risques couverts et les risques exclus ;

18- La date limite d'information du vendeur en cas de cession du contrat par l'acheteur ;

19- L'engagement de fournir par écrit, à l'acheteur, au moins dix jours avant la date prévue pour son départ les informations suivantes : a) Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la représentation locale du vendeur ou à défaut, le nom, adresses et numéros de téléphone des organismes locaux susceptibles d'aider le consommateur en cas de difficulté ou, à défaut, le numéro d'appel permettant d'établir de toute urgence un contact avec le vendeur. b) Pour les voyages et séjours de mineurs à l'étranger, un numéro de téléphone et une adresse permettant d'établir un contact direct avec l'enfant ou le responsable sur place de son séjour.

**Art 99** - L'acheteur peut céder son contrat à un cessionnaire qui remplit les mêmes conditions que lui pour effectuer le voyage ou le séjour, tant que son contrat n'a produit aucun effet. Sauf stipulation plus favorable au cédant, celui-ci est tenu d'informer le vendeur de sa décision par lettre recommandée avec accusé de réception ou plus tard sept jours avant le début du voyage. Lorsqu'il s'agit d'une croisière, ce délai est porté à quinze jours. Cette cession n'est soumise, en aucun cas, à une autorisation préalable au vendeur.

**Art 100** - Lorsque le contrat comporte une possibilité expresse de révision du prix, dans les limites prévues à l'article 19 de la loi du 13 juillet 1992 susvisée, il doit mentionner les modalités précises de calcul, tant à la hausse qu'à la baisse, des variations des prix, et notamment le montant des frais de transport et taxes y afférentes, à où les devises qui peuvent avoir une incidence sur le prix du voyage ou du séjour, la part du prix à laquelle s'applique la variation, le cours de

la ou des devises retenues comme référence lors de l'établissement du prix figurant au contrat.

**Art 101** - Lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve contraint d'apporter une modification à l'un des éléments essentiels du contrat tel qu'une hausse significative du prix, l'acheteur peut sans préjudice des recours en réparation pour dommage éventuellement subis, et après en avoir été informé par le vendeur par lettre recommandée avec accusé de réception :

° Soit résilier son contrat et obtenir sans pénalité le remboursement immédiat des sommes versées ° Soit accepter la modification ou le voyage de substitution proposé par le vendeur, un avenant au contrat précisant les modifications apportées est alors signé par les parties, toute diminution de prix vient en déduction des sommes restant éventuellement dues pas l'acheteur et, si le paiement déjà effectué par ce dernier excède le prix de la prestation modifiée, le trop-perçu doit lui être restitué avant la date de son départ.

**Art 102** - Dans le cas prévu à l'article 21 de la loi du 13 juillet 1992 susvisée, lorsqu'avant le départ de l'acheteur, le vendeur annule le voyage ou le séjour, il doit informer l'acheteur par lettre recommandée avec accusé de réception : l'acheteur sans préjudice des recours en réparation des dommages éventuellement subis, obtient auprès du vendeur le remboursement immédiat et sans pénalité des sommes versées : l'acheteur reçoit dans ce cas, une indemnité ou moins égale à la pénalité qu'il aurait supportée si l'intervention était intervenue de son fait à cette date. Les dispositions du présent article ne font en aucun cas obstacle à la conclusion d'un accord amiable ayant pour objet l'acceptation par l'acheteur, d'un voyage ou séjour de substitution proposé par le vendeur.

**Art 103** - Lorsque, après le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve dans l'impossibilité de fournir une part prépondérante des services prévus au contrat représentant un pourcentage non négligeable du prix honoré par l'acheteur le vendeur doit immédiatement prendre les dispositions suivantes sans préjudice des recours en réparation pour dommages éventuellement subis : - soit proposer des prestations en remplacement des prestations prévues en supportant éventuellement tout supplément de prix et, si les prestations acceptées par l'acheteur sont de qualité inférieure, le vendeur doit lui rembourser dès son retour, la différence de prix - soit, s'il ne peut proposer aucune prestation de remplacement ou si celles-ci sont refusées par l'acheteur pour des motifs valables, fournir à l'acheteur, sans supplément de prix, des titres de transport pour assurer son retour dans des conditions pouvant être jugées équivalentes vers le lieu de départ ou vers un autre lieu accepté par les deux parties.





# Villages et Locations de vacances ouverts à tous.

**Sweet Home**  
14390 Cabourg  
Tél. : 02 31 28 15 00  
[www.sweethome-cabourg.fr](http://www.sweethome-cabourg.fr)

**Centre de séjour**  
68630 MITTELWIHR  
Tél. : 03 89 47 93 09  
[www.mittelwihr.com](http://www.mittelwihr.com)

**Domaine de Beg-Porz**  
29350 MOËLAN-SUR-MER  
Tél. : 02 98 71 07 98  
[www.beg-porz.com](http://www.beg-porz.com)

**Lé Quoette Vò**  
88160 RAMONCHAMP  
Tél. : 03 29 25 02 06  
[www.les-4vents-capfrance.com](http://www.les-4vents-capfrance.com)

**Domaine de Port aux Rocs**  
44490 LE CROISIC  
Tél. : 02 40 11 44 44  
[www.portauxrocs.com](http://www.portauxrocs.com)

**Les Glaciers**  
38860 LES DEUX ALPES  
Tél. : 04 76 79 59 59  
[www.lesglaciers-vacances.com](http://www.lesglaciers-vacances.com)

**Les quatre vents**  
85740 L'ÉPINE  
Tél. : 02 51 35 88 00  
[www.quatrevents.com](http://www.quatrevents.com)

**La Châtaigneraie**  
15600 MAURS-LA-JOLIE  
Tél. : 04 71 46 25 00  
[www.vacances-chataigneraie.com](http://www.vacances-chataigneraie.com)

**Domaine Lou Capitelle**  
07200 VOGÜÉ  
Tél. : 04 75 37 71 32  
[www.loucapitelle.com](http://www.loucapitelle.com)

**Les Marronniers  
Domaine de Pyrène**  
65110 CAUTERETS  
Tél. : 05 62 92 12 12  
[www.marronniers-vacances.com](http://www.marronniers-vacances.com)

## A très bientôt !



AVMA